



زهماوندیکی ناوجهی شیخان



زهماوندیکی دهنه‌ری قاییاریا

چله‌بی، که جگه له ماناوی نوازچر، به‌چه‌ندان ماناوی تری و هک: نه‌جیب زاده، ئاغا، خاوه‌ن ته‌لار، شاعیر و خوینده‌وار، پیشکه‌وتتو، مه‌زن، به‌پیز، به‌هوشت، جوان پوش و... هتد، ماناوی لیکدداتمه‌وه و پیتی وايه ئم واژه‌یه، له سه‌دهی چوارده‌یه‌می زاییندا، تورکانی سه‌لحوقی، له کورديان و هرگرت‌تووه و کورديش له «ئارامی» يه‌کانيان و هرگرت‌تووه (۵۸-۴۸).

به‌لئی ئوشوه‌وه، ئواززه‌نانی يه‌زیدی، شمشال ده‌زه‌ن و ده‌ف لیکددن. گهوره و بچووك و ژن و پیاوی يه‌زیدیش، به هه‌ر چوارلای گورپستانه‌که‌ی شیخ مه‌مد حنه‌نیفه‌دا، تا به‌رده‌یان، که رۆز گزنج ده‌دات، ده‌سوروپتنه‌وه.

باشیک له رۆزه‌دا پې‌دېن له زنان و کچان که هه‌موویان به‌رگی سپی بیتگه‌رد ده‌پوشن، به‌ملوانکه‌ی موورو و زنجیری زیو خویان ده‌رازتنه‌وه. له‌ویدا سه‌داری شیخان و هاوده‌مە‌کانی و پیش سپی و گهوره پیاواني يه‌زیدی، به‌ناویاندا دین و ده‌چن، پرشنگی کامه‌رانی له ده‌موجاوه هه‌موویان ده‌بارئ، لیره‌دا گردوی گوشه‌نده‌که، ده‌ست پیدەکات، ئوانه‌ی «یه‌زیدی» ش نه‌بن، ده‌توانن له‌م به‌زمەدا به‌شدار بن، به‌لام له يه‌زیدییه‌کانی باشیک به‌ولاوه، نابن که‌سى تر، گردوه‌که بیاته‌وه. ئوسا هه‌ركه‌ستی گردوه‌که‌ی برده‌وه، که بیتیبیه له به‌خشینی پاره‌یه‌کی هه‌رەزۆر، له‌ویدا مافی هه‌یه ده‌ستی بۆ‌هه‌ر گچینک کیشا، له‌گەل ئه‌و کچه‌دا، هه‌لپه‌رکن و سه‌ما بکات، کچه‌که‌ش ناتوانن له‌مەدا بىن دلیبی بکات، له دواییدا پاره‌که به زیوان «مجیبور» گوره‌که ده‌درئ.

گرنگترین کاري ئەم ئاهه‌نگه، ئەودیه که: رەشبەلەک بکرى. يه‌زیدییه‌کان زۆر حەز له هه‌لپه‌رکن ده‌کەن، به‌تابیه‌تى کچه‌کانیان. ئەم رەشبەلەکەش هه‌ر قەوال «چله‌بی» يه‌کان به‌ریوه‌ی ده‌بن و ده‌ھۆل و سوورنایان بۆ‌لۇ ده‌دەن.

یه‌زیدییه‌کان يه‌کجار دلیان به‌م هه‌لپه‌رکییانه ده‌کریت‌مه‌وه. زۆريش تیاياندا شاره‌زان. ئەوه‌نده هه‌لەدەپەن، له پەلۇپۇ ده‌کەون.

یه‌زیدییه‌کان له‌م ئاهه‌نگەدا، نان و چیشتیکی زۆر و ناوازه پیشکه‌ش میوانه‌کانیان ده‌کەن. ئەم ئاهه‌نگه، له حەوت گورپستانی پیاوچاکی تریاندا ده‌گیزەن. که له‌م حەوت جیگایەن: بازان، شیخان، جەروانه، دۆغان، باعەدرە، خەتارە.

له شەنگارىشدا، ئاهه‌نگى گۆزى شیخ شرف الدین له هه‌موویان گرنگتە. ھۆزدکانی جوانا و خورکان و زۆريش له موسلمانه‌کان تیايدا به‌شدار ده‌بن، ئەوانیش به‌چەشنى شیخان، کاروباری ئاهه‌نگه‌که به‌ریوه‌دەبن.

سەير ئەوهىدە لەم هەموو ئاھەنگە چۈپپانەدا، تا ئىستا ئاشاوه و پشىوييەك پرووي نەداوه و ھىچ كارەساتىيەكى ناخوش و نەنگ نەقەوماوه. بەلكو بەپىچەوانەوه، زۇرجارى واھىد يەزىدييەكان، ئەم ئاھەنگانە دەكەن بەھۆيەك بۆ ئاشتبوونەوهى دوزىمنان و بەستەنەوهى دۆستايەتى و برايەتى (١٠٢، ٧٦).

گۇرانى و مۇسيقىاي يەزىدى، بەجۇرىك كارى لهسەر كوردناسىنلىكى وەك لييارد^(١) كردووه، كە لەلاپەرە ٢٩٤ يەبرىگى يەكمەمى كتىبى نەينهوا و كەلاوهكانىدا، بەسەرسورمانەوه بنووسى: ئاوازەكانيان كە لهسەر گۆرى شىغۇ خادى «شىغ عدى» بەشكۇ و خەمەوه بۇو، لە هەموو تەمەنى خۇممدا ئاوازى وام نەبىستبوو. كە تا ئەو ئاستە خەم ئامىز و لە هەمان كاتىشدا دللىشىن بىت (٥٩، ٣٠٢).

... دىمەوه سەرباسى ئامىزى تەمۇور و دەلىم: خاتۇو دكتۇر شەھرزاد قاسم، كە لىكۆلەرەوهىكى مۇسيقايى و عەرەب نەزىدە و دواى پەنج و تەقەللایەكى زانستىيانە، لەم سالانەي دوايىدا، كتىبىيەكى تايىەتى لهسەر بىنەچە و جوڭرافيا و مىئۇرى ئەم ئامىزە نۇوسىيە، بەدلەنیا يەوه دەيسەلمىتىن كە لە كۆنترىن رۆزگارى مىئۇرۇدۇ، ئەم ئامىزە تايىەت بۇوە بە كورد و بەناوچەكانى كوردنشىن و لە ناوچەكانى عەرەبنىشىندا، شۆپەوارى بەكارەھىنانى نىيە. بۆيە بەسەرسورمانەوه دەلى: « لە كاتى گەران و سۇراخ كردنە مەيدانىيەكاناندا، لە ھەندى ئامىزىساز و ئامىزىڏەنى عەرەبان پرسى: «ھۆى دروست نەكىرن و بەكار نەھىتانا ئەو ئامىزە: **تەنبۇر** چىيە؟ پېيان دەوتىن: تەنبۇر، زمانى كوردى خوش دەوى». مەبەستىش لەو قىسىيە، ئەمەيە كە **تەنبۇر** زىاتر لەگەل دەنگ و ئاوازى كوردىدا دەسازى (٦٤، ١٠٠-١١٠).

ھەر ئەم نۇوسەرە، جوڭرافياى ناوچەكانى بەكارەھىنانى ئەم ئامىزە، بەمجۇرە لە رۆزگارى ئىستادا دەسنيشان دەكتات: سەرۇملىكىشەرە ئاسىيا، ھەر لە ژاپۆنەوه، تا چىن و ھىند و ئەفغانستان و ئاسىيا ناوهرىاست و تۈركىيا. لە ئەوروپا، ولاتى بەلقان و كەنارى زەريايى سېپى ناوهرىاست، تا دەگاتمۇدە بە ئىسپانىا و پاشان ھەردۇ ئەمەرىكاش (٦٤، ١٠٠-١١٠). بەلام وارىزى **تەنبۇر** «تەمۇور»، لە ھەندى لەو ناوچە و ولاتەنەي لە سەرەدە ناومان ھىتانا، ئاللۇگۆرى بەسەردا ھاتووه، يان بەناوى ترەدە ھاتووه، وەك ئەوهى عەرەب پېيى دەلىن **طنبۇر**. چىنیش پېيى دەلىن **تەنبۇلا**، يېنەن پېيى دەلىن تام پوراس و لە پرووسىاش پېيى دەلىن دومرا. جۇرى ترى ئەم ئامىزە، لە ھينىستان و تۈركىيا، بە سىت تار



زەماوەندىيەكى شەنگار



زەماوەندىيەكى ناوچەمى شىخان

(١) لييارد: تا سالى ١٨٨٠ - گەورە بالولىزى ئىسگەلستان بۇوە لە ئاستەمۇول.

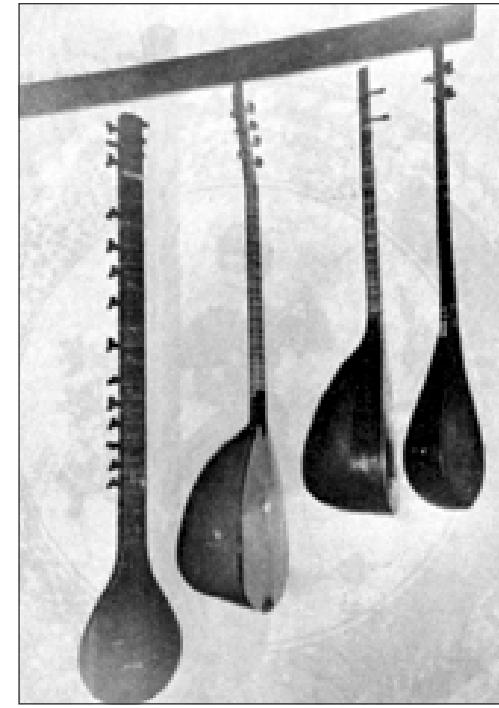


تموورزه‌نیکی سه‌رده‌می آشوری

به‌لام کوئترین شوتنه‌واری ته‌نبور، له بهرده هه‌لکولراوه‌کانی آشوردا، ئامیریک له شیوه‌ی سەت تاردا، بیزراوه‌ته و که کاسه‌یه کی بچووک و ده‌سکیکی دریشی هه‌یه؛ هه‌رجه‌ند ناتوانی زماره‌ی زییه‌کانی دیاری بکری (۴۰، ۵۴-۶۶).

به‌گویره‌ی ئه‌وهی له کتیبی ئه‌هلى هه‌ق دایه، هونه‌ری موسیقا، له دیزه‌مانه‌وه له‌ناو په‌پروانی ئەم ئاپینه‌دا برهوی هه‌بووه. له نامه‌ی سه‌رئه‌نجام «سرورو دی یارسان» دا، وا هاتووه: «ئەو کاته‌ی خوا ویستی ئادهم، یان مشیه بخولقینی، رۆح به‌هه ئاده‌مدا نه‌چوو، بۆیه دوای (۴۰) چل رۆژ، «خوا» بە «بنیامین» ی سەر دەسته‌ی فریشته‌کانی فرماندا، که «گیان» بە‌هه ئاده‌مدا بکات. بنیامینیش ئاوازی «راست» ی بۆ‌گیان «رۆح» زه‌ند و به‌هه جۆره رۆح چووه جەسته‌ی ئاده‌مەوه (۳۸، ۱۵۱).

ئەم چیرۆکه، شا نیعمه‌توللا جەی‌حون ئابادی موکری-یش دەیگیرتتووه، که يەکیکه له پا‌بهرانی یارسانی دەسته‌ی شا هەیاسی و له سەدھی سیازدھی کۆچیدا زیاوه. ددرباره‌ی رۆح بە‌هه داکردنی ئادهم و گیئرانووه‌ی چۆنیتی خولقاندنی ئادهم، ئامازه دەکات و دەلیت: چونکه جەسته‌ی گلینه‌ی ئادهم رۆحی تیا نه‌بوو، فریشته‌کانی حەوتووانه «ناوی ئەستیزه‌ن» تکایان له خوا کرد، که رۆح بە‌هه‌ریدا بکات. خواش فرمانی پیدان، که رۆح بە‌هه‌ریدا



چەند جۆریک له تمووره‌ی: خۆراسانی، کوردی، تورکی، ئەفغانی

بره‌وی په‌یداکردووه و له چینیش به سەت تاره‌کەی دەلیت سەت مەره. له «ئینسکلوبیدیا ای بەریتانی: Groves Dictionary of Music» دا، وا نووسراوه کە به‌هۆی هەمەجۆر بە‌کارهیتنانی واژه‌ی ته‌نبوره‌و، له ولا‌تە جیا‌جیا‌کانی ئەوروپادا بەناوی ودک: (پاندۇرا: Pandura و پاندۇلا: Pandola و ماندۇرا: Mandora و ماندۇلا: Mandola و ماندۇلین: Mandoline) ناونراوه و ودک ئامیریکی خۆرە‌لاتیبیانه‌ش باس دەکری کە له بەنچەی عوود بیت و دەسکیکی دریش و کاسه‌یه کی بچکوله و زییه‌ک، یان دوو زیتی هەبى و بەنینوک بزەندىری، بە‌تاپیه‌تیش مەبەستیان لهو جۆرەیان ببووه کە له ئېران و سوریا و کورستاندا هەببووه و له رېگەی تورکیاوه بە یۆنان و ئەوروپا گەیشتتووه (۱۳۱، ۴۰، ۱۳۱).

عوود و ته‌نبور و ئەو ئامیرانه‌ی لمان دەچن، له سەدەکانی ناوه‌راستدا گەیشتنه ئەوروپا و له لایهن ئاوازسازان و چەنگ زەنگان و غەزەل خوانانی فەرەنسايی و ئەلمانىيەوه، بە‌کارهیتزا (۴۰، ۶۵-۱۳۱).

بکن. بـلام رـوح رـازی نـهبو بـچـیـتـه ئـهـو جـهـسـتـه گـلـیـنـهـو، نـاـچـار فـرـیـشـتـهـ کـانـ گـهـرـانـهـو خـزـمـهـتـ خـواـ و تـکـایـانـ لـیـکـرـدـ چـارـهـیـهـ کـ بـدـقـزـتـهـوـهـ، ئـهـوـیـشـ فـهـرـمـوـوـیـ: بـچـنـ مـوـسـیـقاـ بـژـهـنـ تـاـ رـوحـ، روـوـیـ خـوـشـ نـیـشـانـ بـدـاتـ و بـچـیـتـهـ جـهـسـتـهـ ئـادـهـمـهـوـهـ. فـرـیـشـتـهـ کـانـ رـوـیـشـتـنـ و مـوـسـیـقاـیـانـ بـوـ رـوحـ ژـهـنـ^(۱). رـوـحـیـشـ دـهـسـتـیـهـ جـنـ چـوـهـ جـهـسـتـهـ ئـادـهـمـهـوـهـ.

ئـادـهـمـیـشـ دـهـسـتـیـ بـهـسـوـپـاسـ و سـتـایـشـیـ خـواـکـرـدـ. کـهـ پـوـخـتـهـیـ سـوـپـاسـ و سـتـایـشـهـ کـمـیـ لـهـمـ

پـارـچـهـ شـیـعـرـهـ (۱۰) بـرـگـهـیـهـ دـایـهـ: (۳۸، ۱۵۱)

نـکـرـدـیـ نـزـولـ یـارـانـ درـ آـنـ قـفـسـ

چـنـانـ بـودـ بـیـ جـانـ و هـمـ بـیـ نـفـسـ
دـگـرـ بـارـهـ یـارـانـ بـهـ عـجـزـ و نـیـازـ
بـلـاـ بـهـ بـگـفـتـنـدـ اـیـ کـارـ سـازـ
کـشـیدـیـمـ زـحـمـتـ بـسـیـ رـوـزـ و شـبـ
کـهـ تـاـ لـطـفـ حـقـ سـاخـتـ بـرـ ماـ سـبـبـ
بـهـ مـیـلـ و بـهـ هـنـگـ هـرـ دـوـ رـاـ کـوـفـتـیـمـ
درـ آـنـ حـوـضـ بـاـ هـمـ بـیـامـیـخـتـیـمـ
نـبـاشـدـ اـگـرـ اـمـرـ خـدـاـونـدـگـارـ
کـجاـ رـوـحـ درـ جـسـمـ گـیرـدـ قـرـارـ
زـحقـ خـوـاسـتـنـدـ چـارـهـ کـارـ رـاـ
شـودـ سـهـلـ آـنـ کـارـ دـشـوارـ رـاـ
زـپـسـ کـرـدـ و إـیـزـدـ بـهـ هـفـتـ نـظرـ
بـگـفتـاـ بـهـ اـیـشـانـ: بـهـ قـلـبـ بـشـرـ
روـیدـ و نـوـازـیدـ سـازـ و طـربـ
بـخـوـانـیـدـ اـزـ شـوـقـ توـسـیـفـ رـبـ
بـهـ نـظـمـ حـقـانـیـ، بـهـ بـانـگـ بـلـنـدـ
کـنـیدـ زـمـزـمـهـ زـانـ تـنـ اـرجـمنـدـ

همـینـ بـشـنـوـدـ رـوحـ آـنـ بـانـگـ سـازـ
شـودـ مـسـتـ وزـیرـ آـیدـ اوـزـ فـراـزـ
بـیـاـیدـ درـ آـنـ، خـانـهـ سـوـیـ شـماـ
شـودـ بـیـخـودـ اـزـ عـطـرـ بـوـیـ شـماـ
چـونـ آـنـ رـوحـ تـابـدـرـ آـنـ جـسـمـ و جـانـ
بـشـرـ زـنـدـ گـرـددـ شـودـ حـمـدـ خـوانـ

لـهـ کـتـیـیـ دـهـورـهـیـ حـدوـهـ وـانـهـشـداـ، کـهـ بـهـشـیـکـهـ لـهـ نـامـهـیـ سـهـرـئـنـجـامـ، وـاـ هـاتـوـهـ گـواـیـهـ
پـهـیـامـبـهـرـیـکـیـ ئـارـیـاـیـ^(۱) کـهـ سـیـمـایـ یـهـکـیـکـ لـهـ حـدوـهـ وـانـهـیـ هـهـبـوـهـ، لـهـ سـهـرـدـمـیـ
پـاـشـایـهـکـیـ زـالـمـداـ، دـدـرـکـهـ وـتـوـهـ وـخـهـلـکـیـ بـقـیـهـ کـتـاـپـهـرـسـتـیـ خـواـ بـانـگـ کـرـدـوـوـهـ. بـلـامـ
خـهـلـکـ مـوـعـجـیـزـهـیـانـ لـنـ دـاـواـ کـرـدـوـوـهـ، ئـهـوـیـشـ ئـامـیـرـیـکـیـ مـوـسـیـقاـیـیـ دـرـوـسـتـکـرـدـوـوـهـ، کـهـ
حـهـوـتـ ئـاـواـزـیـ لـیـداـوـهـ وـبـهـهـوـیـ ئـهـوـ ئـاـواـزـانـهـوـهـ، بـوـلـ بـوـلـ خـهـلـکـیـ بـهـپـیـرـبـهـوـ چـوـونـ وـ
ئـاـیـینـهـکـهـیـانـ پـهـسـهـنـدـ کـرـدـوـوـهـ. پـاـشـاـشـ کـهـ بـهـمـهـیـ زـانـیـوـوـهـ، فـرـمـانـیـ دـهـرـکـرـدـوـوـهـ، ئـهـوـ پـهـیـامـبـهـرـهـ
بـگـرـنـ، بـلـامـ کـاتـنـ دـهـسـتـ وـپـیـوـهـدـانـیـ شـاـ، چـوـونـ بـوـلـ کـرـتـنـ وـکـوـشـتـنـ ئـهـوـ پـهـیـامـبـهـرـهـ وـ
گـوـتـیـانـ لـهـ ئـاـواـزـهـکـانـیـ بـوـوـهـ، ئـاـیـینـهـکـهـیـانـ قـبـوـلـ کـرـدـوـوـهـ. ئـیـتـرـ پـاـشـاـشـ کـهـ هـهـسـتـ دـهـکـاتـ
جـهـمـاوـهـرـ وـلـهـشـکـرـهـکـهـیـشـیـ دـهـچـنـهـ سـهـرـ ئـاـیـینـیـ ئـهـوـ پـهـیـامـبـهـرـهـ، نـاـچـارـ ئـهـوـیـشـ چـاوـیـ لـهـوـانـ
کـرـدـوـوـهـ. ئـهـمـ ئـامـیـرـهـ مـوـسـیـقاـیـیـهـ، نـاوـیـ ئـهـسـلـهـحـمـهـ سـازـهـنـ «ـچـهـکـیـ سـازـهـنـ»ـ بـوـوـهـ:

بـوـانـدـیـ دـاـسـتـانـ، ئـهـسـلـهـحـمـهـ «ـسـازـهـنـ»

هـرـ کـهـپـهـیـ وـیـتـانـ مـهـکـهـرـدـهـنـ پـیـوهـنـ(۶۹، ۳۷)

وـاـ بـلـاـوـهـ، شـاـ خـوـشـینـیـ لـوـرـسـتـانـیـ وـیـارـانـیـشـیـ، بـهـدـنـگـیـ خـوـشـ وـمـوـسـیـقاـ ژـهـنـدـهـوـهـ
زـیـکـیـانـ کـرـدـوـوـهـ(۴۷، ۳۲). چـونـکـهـ لـهـ کـتـیـبـیـ شـاهـ خـوـشـینـدـاـ وـاـ نـیـشـانـدـراـوـهـ، کـهـ شـاهـ
خـوـشـینـ لـهـ سـهـرـدـمـیـ لـاـوـیدـاـ، شـیـعـرـیـ دـوـ وـبـهـیـتـیـ نـوـسـیـوـهـ وـلـهـ جـهـمـخـانـهـدـاـ، بـهـ مـوـسـیـقاـوـهـ بـقـ
یـارـانـ وـپـیـرـهـوـانـیـ خـوـتـنـدـوـوـهـ، ئـهـوـانـیـ بـهـزـیـکـ وـخـوـشـیـیـهـوـهـ، سـرـوـوـدـکـانـیـانـ بـوـسـهـنـدـوـتـهـوـهـ.
جـگـهـ لـهـمـهـشـ هـهـرـ پـهـیـرـهـوـانـیـ نـهـلـیـ هـقـ لـهـ گـهـرـمـهـیـ کـوـرـیـ زـیـکـ وـشـقـ وـخـرـقـشـانـیـانـداـ،
بـهـ ئـاـواـزـیـ تـهـنـبـورـ وـسـرـوـودـ خـوـتـنـدـنـ، رـوـحـیـ خـرـقـشـ وـئـالـقـ وـشـلـهـژـاوـیـانـ، ئـارـامـ
دـهـکـهـنـوـهـ(۳۸، ۳۸).

سـوـلتـانـ ئـیـسـحـاقـیـ بـهـرـنـجـهـیـیـشـ، هـهـرـ خـوـیـ تـهـنـبـورـزـهـنـ وـسـرـوـودـ خـوـتـنـیـشـ بـوـوـهـ وـلـهـ

(۱) ئـاـخـرـئـمـ پـهـیـامـبـهـرـهـ - زـدـرـتـوـشتـ - نـهـبـوـبـیـ!

مشیهش ههر مشو، ههواین مهیز
ددم ددم ئه و ههوا، سهواین مهیز (۱۵۴-۳۸)

شاعیرانی سه ر بهم ئایینه و به تاییه تیش ئه و چهند شاعیره گهوره یهی به شیوه گزران
شیعریان نووسیوه، ههمو یان له شیعره کانیاندا بهوردى باسی گرنگی موسیقا دهکن، که
سه ییدیا قوب «سهی یاقووی ماهیده شتی - ۱۸۱۳ - ۱۸۸۳» ئی شاعیری ناودار،
یه کیکه له و شاعیرانه و لهم شیعره یدا، که به غونه دینووسین، ئاوا باسی ئه و موسیقا زدن
و گزران بییز انهی سه ردنه می خوی دهکات که ناوه کانیان دهخهینه کهوانووه

Zahide! حەرامەن، زاهید! حەرامەن
 Zahide! زنده گى وە تو حەرامەن
 نە شۇرت وە سەر، نەپات وە دامەن
 نە ھەرگىز مە جلس عشقت مە قامەن
 مە سە جدنشىنى، دوور لە باسانى
 بى خەودر ژە ئېیش مە زە خاسانى
 تە ماشاي ئە بېرى خەم نە كەردەنی
 ژەو خەمە، قامەت چەم نە كەردەنی
 سەير نە كەردەنی گۈنای گولنارى
 ئاگانىت ژە سۆز دەرد دلدارى
 ژە رای دەرد عشق گومراھىت نىيەن
 سراھى وە دەس «سراھى» ت نىيەن
 «ئەمین» ت نە دىيەن وە تارش وە
 «ئازار» و ئاھەنگ قە تارش وە
 «سلیمان» وە سۆز كەمانچە شە وە
 زىپەش مە وەرۆ دل وە غەشە وە
 پەنجەھى «سەی مامى»، ترىكە تەمۇر
 نەغەمش دل مە كەھى وە لانە زەبۇر

جه مخانه دا، بە ئاوازى تەنbur و سروودى بە كول و دلشىن، خۆي گەشە و پرشە بە كۆرە كە
 داوه و شەقلىيکى تايىھتى بە جەمخانه بە خشىوه.

عابدينى جافىش كە يەكىكە لە ياران و پىپەوانى سولتان ئىسحاق، سەر دەستە ئىپى
 تەنبۇرۇزەنان بۇوه و لە تەنبۇرۇزەندىدا شارەزايى و بەھەرە كى زۆي ھە بۇوه، چونكە
 پىرنارى ھەرامى، لە سىماى عابدين جاف و ئە حەممەد ھەرامى، «كە ئەمېش ھەر تەنبۇر
 ژەن بۇوه»، سىماى جووته موسىقا زانى بەناوبانگى سەرددەمى ساسانى، بارىدە و نەكىسا
 چواندۇون و وتويھتى:

نەكىسا: ئە حەممەد، بارىدە: عابدين

ها فەرەداد، داود شاپۇر، پىرمۇسىن (۱۵۳، ۲۸)

قادىش، كە شاعيرىكى سەدە سىيازدەھى ھىجرى و سەر بەم رېبازگە يە يە، لە
 شیعرە كانىدا ئاماژە بە سەما يەك دەكەت كە بەھۆي ئاوازى موسىقا وە بەرپا دەبىت و
 دەلىت: لەو پۆزەدا كە ئەو سەما يەك تىدا دەكىرى، سەرتاسەرە جىھان، دەبىتە چراخان و
 ھەرچى غولامان و فريشە يە، دەچنە دەشت و چىا، چونكە سولتان «شا، يار، خوا»، لەو
 پۆزەدا، بەنیازى موسىقا دەگرى، ھەر خۆشى ئاوازىك دەزەنلى. كە ئەم ئاوازى
 «سولتان»، لە ئاسمانە و بۆ زەوی دىيە خوارەوە، مىشىھ «ئادەم» يىش خۆي، دىيە سەما و
 عەشق و شۇر و خەوشىك پەيدا دەبى:

مبۇ چراخان... مبۇ چراخان

سەراسەر جىھان مبۇ چراخان

گەردى غولامان، ملون نە داغان

ئەورۇ شا، مەبۇ پەرى شايلىوغان

ياران شام مەبۇ... ياران شام مەبۇ

چەنى غولامان ياران، شام مەبۇ

شام پەرى بەزم و پەى ئە حەشام مەبۇ

نەواي شام پەى سوب و شام مەبۇ

نەواي مەيۇ... نەواي مەيۇ

جە ئاسما نە و نەواي مەبۇ

پهپاره دهکری. واته: ئەو ئاماری ئاهنگ و ئاوازانەی تايىيەتن بە سروودەكانى ئەھلى هەق «سروودى يارسان»، ئەمانىشيان پۆلىن و چەپك چەپك كردووه و ھەر چەپكىكىيان بۆ مامورىتى و تەممۇرۇزەنانى ئەو دەستانە دىيارى كردووه.

بەم پىتىيە ھەرىكىك لەم دەستانە، چەپكىك ئاوازى بۆ سروودەكانى «يارسان» لاي خۆى پارىتىگارىي كردووه؛ كە وەك لە جەنابى «سەبىد قاسمى ئەفزەلى» - یەكىك لە دوو گەورە راپەرانى ئەھلى هەق» م بىست و پېشىرىش باسکرا؛ ئەم ئاوازانە، (٧٢) ئاوازان... (٣) دواتر بە ھاواکارى و يارمەتى و تەقەللاى دىلسزازەنى كاكە فەرھادى عەزىزى و ھاۋپىيانى كرماشان و لورستان، توانيمان «ناوى» سەرلەبەرى ئەو ئاوازانە، لەناو تىكىراي پەپەوكارانى ئەھلى هەق دا كۆپكىيەنەوە... (٤) كە ئەمە ناوى ئەو (٧٢) ئاوازىدە:

يار دىدەكانى؟ (٧) مەقامە:

۱- ياردىدەكانى ئەويوارى.

۲- ياردىدەكانى چ وەشن يار مەيۆ گيان.

۳- ياردىدەكانى بىيامىن پېرە.

۴- ياردىدەكانى ھەوەشن ھەوەش.

۵- ياردىدەكانى كىيەل عەينم باقى.

۶- ياردىدەكانى رەزبىان دالاھو.

۷- ياردىدەكانى يار تەمر يارە... (٥).

قەرەچقىي؛ (٧) مەقامە»:

۸/۱- لاو ھەي لاوگىيان لاو ھەي لاو. ۹/۲- لاو كەرت نەمر و گيان خاواكەرت نەمر

و لاو ھەي لاو. ۱۰/۳- تەنە مىرى تەنە جوانەمیرى و مىرى و ھاھامىر و مىرى. ۱۱/

۴- بابا ناغوسى زم و زەمە و زەماونە مەكريا چ عمرش نقرنە دەس بەرەو زەماونى كاودەم كاودەم ئەز مەرەزىنە. ۵/۱۲- گيان گيان شايادگار تۆشائى شاھانى، مزاد و مەتلە و ياران داييانى. ۶/۱۳- بەلتى هاھا ئا. ۷/۱۴- گيان ھەي دوس.

(٣) سەبىد قاسى پىتىي و تەنە كە ھەلېئاردنى ژمارەدى (٧٢)، ئامازدەي بۆ ھەر (٧٢) فەسلە كەمى (يەسنا).

(٤) بەلام تۆماركىردى (٧٢) ئاوازىدە، لەسەرنەوار، كاريكتى درېئخايىان و پىشىو درېئ و ھەرەزى ترى دەۋىسىت، چونكە كۆكەندەو و تۆماركىردى ئەو ئاوازانە، لەو جوگرافيا بەرينەدا، ماۋەيەكى زۆرى دەبرد. بىتى ئايىنە كە يان دەدركىتىن... كە ئەم نەرىيەتە لە مۆسيقا كەشياندا رەنگى داودتەوە و ھەر بە مجۇرە بىرىت.

(٥) ناوىتكى ترى حەززەتى سولتان ئىسحاقە.

نالەي مۇتربىان نەكەردەنى گۆش

مەردەي يەك رۆزە بىكەي فەرامەقىش

خوسوس چەقوانەي پەقس «رەزايى»

نە پەقس فارسى، پەقس كەذايى (٢٨، ٢)

ئەم پىيۇندى و عەشق و ئاۋىتە بۇونەي ئەھلى هەق و مۆسيقا، سىمايەكى واي داونەتنى، بىن سىن و دوو بلىيەن: دىد و فەلسەفەي ئەم ئايىنە، بۆ مەرۆش، بۆ گەردوون، بۆ كردىگار، لەو دايىه كە ھەۋىتى ھەموو ئەوانە، لە مۆسيقادا دېبىن.

مۆسيقا، لاي ئەھلى هەق، ھەۋىتى ھەموو گيانلەبەران و بىن گيانىكە. ھەۋىتى رۆحە، خۆراك و ھەناسەي رۆحە. رۆح بەبى مۆسيقا، مات و بىن جۈولە و گۆشەكىيە.

مۆسيقا، لاي ئەھلى هەق، تاقانە سروودى رۆح و بزوئىنەرەي ھەستى مرەقانەي مەرۆفە، بەرامبەر بەچارەنۇسو خۆرى. مەرۆش، لە ھەموو راز و سکالا و سوپاس و داد و گازىنەدەكانىدا، مۆسيقا دەكەت بەسروود و پەيامى نېۋان خۆرى و كردىگار. ھەر بۆيەش لە كاتى ناشتنى ھەرىكىكى لە پەپەووانى ئەھلى حەق دا، تا شۆرى دەكەنەوە بۆ ناوا گۆرەكەي، مۆسيقا «تەممۇرە» ئى بۆ دەۋەن.

بە كورتى «سروودى يارسان» ئى مۆسيقا ئامىتىزى ئەھلى هەق، بىنەماي ژيانە، ھەموو ژيانە! لەبەرئەوە «تەممۇرە فيېرىپۇن» و «تەممۇرەزەنەن»، وەك ئەركىكى پېرىۋىست و فرمانىتىكى ئايىنە، لە ئەستۆي ھەموو پېپەوانى ئەھلى ھەق بە گشتى و لە ئەستۆي چىنى سادات و پېرانى ھەق دايىه بەتاپىتى؛ كە ھەموو فيېرى بىن. (٤٩، ٤١)

وەك دەرددەكەۋى پەپەوكارانى ئەھلى هەق، بەدرېئاپى مېڭۈرۈ، لەبەر ھېرپىش و شالاواي بەرددەمادا بۇونىن. بۆيە لە دېرېزەمانىشەوە ناۋىندە سەرەكى و مەلېنەندە پېرۇزەكانىيان لە تاواچە سەختە كانىي ھەورامان و زاگرۇس دا دامەز زاندۇوە و نەھىتىن و ياسا و دابونەرىتى ئايىنە كە يان لاي سەرلەبەرى پەپەوكارانى خۆشىيان نادىرىكىن. بەلکو پەپەوكارانى خۆيان پۆلىن و دەستە بەندىي كردووه و بۆ ھەر پۆل و دەستە يەكىش راپەرى تايىيەتىپىان بۆ دىيارى كردوون (٢) كە دىسان ئەم راپەرانەش سەرلەبەرى پەرۇگرامە كانىي ئايىنە كە يان لە لە باس نەكراوه. لەبەرئەوە ئەمانىش ھەر لاي ئەم كۆمەل و دەستانە، نەھىتىن و پەرۇگرامە كانىي ئايىنە كە يان دەدركىتىن... كە ئەم نەرىيەتە لە مۆسيقا كەشياندا رەنگى داودتەوە و ھەر بە مجۇرە بىرىت.

(٢) لەبەرئەمە يە كە ئەھلى ھەق تەنەيا راپەرىكىان نىيە.

- ۱۵- تاله سواران.
 ۱۶- خاس بژنه.
 ۱۷- ههی لامنی لامنی.
 ۱۸- ههی نیمانم یار.
 ۱۹- ههی دهیار دهیار.
 ۲۰- گیان خواجای غولامان.
 ۲۱- ههی چل تهن چلانه.
 ۲۲- چل تهن چلانان.
 ۲۳- جهم نیان دووسان ئه ویانه.
 ۲۴- ههقنهن ههقنهن.
 ۲۵- ههق و ههق.
 ۲۶- یار داود ههق داود گیان.
 ۲۷- ههق داود گیان داود.
 ۲۸- جهم وه چل تنه داود.
 ۲۹- داود نه کورهی که وسهر و دردهن ئاو.
 ۳۰- گیان سهیید مامد بەرەو دیوانى، یار نازش پەوا بۇو پەی یارسانى.
 ۳۱- هەروا بۇوگە و هەروا دەبىي.
 ۳۲- دەس ویت ویلە یووت و دەنەوشە.
 ۳۳- سەر تەرز.
 ۳۴- مەجنۇرنى.
 ۳۵- دۆ والە «دۇر بالا».
 ۳۶- ساروخانى.^(۶)
 ۳۷- غەریسی.
 ۳۸- شیخ ئەسپیرى «گۆشەی سەحەری».
- ۳۹- خاموشى «سېت نەزم»: ۱- گیان هەئى. ۲- هاها هى. ۳- وەبارى وە دەم.
 ۴۰- تەرز يارى.
 ۴۱- تەرز پۆسەم.
 ۴۲- گلەودەدرە «گلەودە خاک».
 ۴۳- قەتار^(۷).
 ۴۴- هېجرانى.
 ۴۵- بارىھ.
 ۴۶- هەق چلانه هەس.
 ۴۷- هەق هەق هو هو هو هەئى ئاقايى جانم.
 ۴۸- ياران وەباتن وەش دەنگى مەيۆ.
 ۴۹- حەق و حەق و حەق يارى.
 ۵۰- عەلی عەلی عەلی مەھولام عەلی عەلی عەلی.
 ۵۱- عەلی عەلی هو هو مەھولام عەلی هو.
 ۵۲- هو هو مەھولا هو هو هو مەلاهو. دەسم وەدامىن پېرىنىامىن بۇو.
 ۵۳- عابدينه.
 ۵۴- پېشەدوی «گۆشەی سەحەری».
 ۵۵- جلة و شاهى «یاسوار سوار»^(۸).
 ۵۶- شا خودشىنى.
 ۵۷- دەرددەم ئەزىزار «شا خودشىنى».
 ۵۸- هەئى گیان «بە دۇو شېتۇھ». ^(۹)
 ۵۹- هەئى گیان «بە دۇو شېتۇھ».
 ۶۰- فانى فانى.
 ۶۱- ئاقا يار داود سەن سەن يار داود.
 ۶۲- ياردىدەكانى بىنiamىن سازەن پېرمۇسى سىيمەن، داود ئاوازەن.

(۷)، (۸) نۆتى مۆسیقاىي ئەم ئاوازە، لە پاشكۈرى ئەم كتىيەدايدە.

(۶) نۆتى مۆسیقاىي ئەم ئاوازە، لە پاشكۈرى ئەم كتىيەدايدە.

دەفتەرەكانى ئەھلى ھەق، زۆر بە پىرۆزى و بەرپىزەوە، باسى ئايىنى زەرتۇشت دەكەن و شىعريان لەو بارەيەوە، لە چەندان نۇنە زىاتر تىيدا يە. وەك ئەوهى كە زەرتۇشت لەگەل بارانىدا دەيەوى بچى بۆشارى بەلخ و لمىرىگا تووشى رووبارىيکى قۇول دەبن و لەو رېتىيەش زىاتر، بوارى ترىيان نىيە. بۆيە زەرتۇشت خۆى دەچىتە ناو رووبارەكەوە و ھەردۇو لاقى، بۆيارانى دەكەت بەپىر، تا لە رووبارەكە بېرپەنەوە، ئىتىر ئەو رۆژەي ئەمەن كۆمەلە، بەبىيەھى لەو رووبارە پەرىونەتمەوە، لاي ئەھلى ھەق، ھەمەن سالى يادى دەكەنەوە و جەزىنى بۆ دەگىيەن.

«ئاتەشكەدە» ش كە رەمىزىكى پىرۆزى «زەرتۇشت» دە، لاي «ئەھلى ھەق» يىش ھەر بېرپەز:

ئەم ئاتەشخانە

بارگەي شام وەستەن ئەم ئاتەشخانە

زەرتۇشتىش كىياست پەرى فەرمانە

بەر گۈزىدەكەش كەرد، نە رووی زەمانە (٢٤٩، ١٠٧)

ھەر لەپال ئاتەشكەدە دا، بۆن و بەرامەي كلىپە ئاگر، لە مال و جەمخانە و جىهانىشدا، بەپىرۆز و پېتۈيىت دەزانىن، بۆ پۇناك كردنەوەي ھەمەن شىتىك:

ئاتەش زەرورەن

گەراڭ گەران، ئاتەش زەرورەن

سۆزانى جىهان، تەجەلى نۇورەن

رۆشنى زولمات وە قوبەي نۇورەن (٢٥٠، ١٠٧)

پىرۆزى ئاگريش، بە گۈپەي دەفتەرەكانى ئەھلى ھەق، لەپىوە سەرچاوه دەگرى كە زەرتۇشت كاتى منال بۇو، جەرده دزىيان و بىردىان خستيانە گۈي ئاگرەوە و تا سى رۆژ لە ئاگردا مايمەوە، كاتى دۆزرايەوە، سەپەيان كرد لەناو خۆلەمېشى ئاگرەكەدا نۇوستۇو، چونكە رۆحى زەرتۇشت، رۆحى ھەق بۇوە. «سولتان ئىسحاق» يىش كە حەۋانە لە كورەكانى خۆى پىك دەھىنى، لەزىر ساجى ئاگردا يەك دەگرن و فرمانى سەرسپاردن و دەست پىتەوگىنى بەسىردا دان. ھەروەها يادگارشاش، كە تەمەنلى سى رۆژ بۇو، سولتان فرمانى بەداوود دا، تا بىخەنە كۈورەي ئاگرەوە و بۆ ماواھى سى رۆژ، سەھرى كۈورەكە بنزىتەوە. دواي سى رۆژ، سولتان خۆى چووه سەر كۈورە و يادگار ھەلسايە سەرپىن و

٦٣ - سا عىيلى ساعىيلى مەكە عالەم دى زانى بانگم دەكە.

٦٤ - سولتان دينە ياشەلى ياشەلى.

٦٥ - ياردىدەكانى شا مەيۇشامەبۇ.

٦٦ - ھە ئىمامىم يارھەي رەنگىنەم يار.

٦٧ - ھە ئىدەكانى ياران ئەمەن ئەمەن، نىيان وە شادى شا كەرمەن، شاشىيەن وەرە و قۆلە گا.

٦٨ - ياشا سەد ئامان مروھت ئەلەمان دەردم دەواكەر حەكىم زامان.

٦٩ - عالى گورز ويش ھا وەددەسەوە.

٧٠ - خواجاي غولامان ياعەلى ياعەلى يار داود ئامان شاعەلى شاعەلى.

٧١ - جەم جەم شايە بەرزە مل. خوھىن خۆدایە بەرزە مل.

٧٢ - دەي سبۇ دەي سېۋنالا ئاگىان كالا چەمەن مېردانى دەي سبۇ دەي سبۇ ھەنلى عازىزم يار (٩).

بەلام ئەم پىيەندى و ئاكارە دىيرىنەيە ئەھلى ھەق و مۇسيقا «سروودى يارسان»، ئەگەر شوين پىن ھەلگر و میراتگرى پىيەندى زەرتۇشت و مۇسيقا «سروودى گاثا» نەبى، كە لە ھەردوو ئايىنەكەدا مۇسيقا دېبىتە ھەۋىن، بۆ دەرىپىنى راژەكانى رۆح، بەرامبەر سرووشت و كردگار؛ ئەوا دەشىن بلىيەن: پەرتىكى فەلسەفيانە، لەنیوان زۆر لايەنی ئەم دوو ئايىنەدا ھەبى؛ كە دىيارە ئىيمە لايەنی تىيگەيشتىنى ھەردوو ئايىنەكەمان بۆ مۇسيقا مەبەستە؛ واتە: دىيدى سروودى يارسان و سروودى گاثا «گاتا»، بۆ مۇسيقا. بۆيە بۆ زىياتر توند بەستەنەوەي ئەم پىدە مۇسيقايىھى نىيان سروودى يارسان و سروودى گاثا، بەلگە و پشتىوانى ترىيش دەخەينە پال پىتەوتى كەنلى پىيەندى نىيان ئەم دوو ئايىنە، كە بىرىتىيە لە پىيەندى مېزۇويي نىيان ئەم دوو ئايىنە، چونكە پەپەوانى ئايىنە ئەھلى ھەق، دەلىيەن بە شىيەدەكە لە شىيەدەكەن، يان بەواتىيەكى تر پىيەندىيەكى مېزۇويي «بەلام كەمېك تەماوى»، لەنیوان ئەم ئايىنە و ئايىنە زەرتۇشت دا ھەيە و چۈن؟

(٩) لە كۆكىرەنە ئەم زانىيارىياندا جەنابى (ئىرەھى خادى) يارمەتى زۆرى داونىن، كە ناوبرار نەوەي (دەرىپىش قولى كەنلى) يە و شارەزايەكى لېيھاتوو مۇسيقاي ئەھلى ھەق و دانىشتوو شارى كرماشان و مامۆستاي تەمۇرۇزەندى (كە يىخەسەرە پور نادىرى) اى و مامۆستاي تەمۇرۇزەنانى تىپى مۇسيقاي (شەمس)، كە مۇسيقا بۆ ھونەرمەندى كورد: شەھرامى نازرى دەزەن.

بپرید سیم رغ و بر شد با بر،
همی حلقه زد بر سر مرد گبر
زکوه اندر آمد چو ابر بهار
گرفته تن زال را در کنار...
هه ر فیردهوسی له جیگه یه کی تردا ده لئی:

که ما رانیاید که شاپور شاه
نصیبین بگیرد بیاراد سپاه
که دین مسیحان ندارد درست
ره گ—————رگی ورزد و زنده است

(۳۱، ۱۶ مقدمه)

هدروها محمد مدد ئامین هه رامانی، له هه ردوو کتیبی کاکه بی و فرهنهنگی ئیریان
فاج و دیسانه و دش له گوئشاری ماموستای کوردا، به مجوهره له بارهی ئام و شه یه و دواوه:
... وشهی گهور له سه ره تاوه، له سه رده می بلاوبونه و دی ئایینی ئیسلام له کورستاندا،
بهو که سه ده ترا که به نائیسلام بی ده ما یه و سه رانه ده دا و به ئیسلام نه ده بwoo. پاش
ئه و دی که سه رپا کی کورستان هاته سه رئایینی ئیسلام، پارسانییه کان - که سان
ئیسحاق نویکه ره و دیتی - و هندی خله کی ناوچه هه رامان، که له ناوچه
شاخاوییه کانی هه راماندا، له سه رئایینی زه رتوشت ما بونه و ده، به پتی ئه و ئال توگوره ش که
ده لگی «ب» و ده لگی «و» جیگه گورکن ده که ن. بویه وشهی گهور به ره گهور پویشت و
کویه که شی بود به گوران و ئامه شه هه می شه بهو خله که ده ترا، که له ناوچه شاخاوییه
دوروه دهسته کانی هه رامان ده زیان و به روالهت ئیسلام بون و له دل و ده روندا، یان
کاکه بی «پارسانی»، یان زه رتوشتی بون و هه رودها به زه رتوشتی کانی دیکه نی ناکور دیش.
ئام ناو - زارا و دی به مجوهره به کار ده هیتزا. تا ده روبه ری سه دهی پینچی هیجری و یا خود
تداو ئیسلام بونی خله که که ناوچه کانی هه رامان و ئه و جا بهو جوهره دینی کاکه بی و
زه رتوشتی له ناوچه کانی هه راماندا به ره گزیبون و به ره نه مان چوون و تا هندی
ناوچه بچکوله دیکه لی ده چنی، سه رپا کی خله که دینی ئیسلام و هرگرت و ئیتر
دووبه ره کی په رهی سهند و گهور یا خود گهوران، که ببود به گوران، زور کورتی هینا و خزایه
ناوچه تاییه تیبیه و ده، که ئه و جیگه تاییه تیانه، به ره بره کران به مه لبندی ئایینی
گوزان (۴۵، ۱۷-۱۸).

سەلامى لە سولتان كرد. كە ئەم يادگارهش، ئەو باوه يادگاره، كە لاي ئەھلى هەق
يەكجار مەزنه (۱۰۷، ۲۵۲).

ئەو سى رۆژوو گرتنەش، كە لاي «زه رتوشتى» يە كان بوده، تا ئىستاش لاي پەپەوانى
ئەھلى هەق هەر سى رۆژ، رۆژوو دەگرن. كە دەكەويتە چلهى زستانى وەرزى كوردىيە و د... و
لە چوارده مانگدا دەست پىتدە كا و ئىوارەدە ھەۋە، رۆژوو كە دوايى دىت.

ئەم بۇنەيدىش، لەو سى رۆژوو كراوه بە نەرىت، كە زه رتوشت بە منالىي، سى رۆژ لە
ئاگردا ما يەوه و نەسووتا و لەو سى رۆژددا، دايىك و باوكى زه رتوشت، هيچيان
نەخوارد (۱۰۷، ۲۵۴). هەر لەو سى رۆژددا زه رتوشت، بەشىپرى مانگا يەك پارتىزكارى
كرا، كە خوا، ئەو مانگا يەي ھەر بۆئە و مە به سەتە ناردبوو، بۆئە لاي پەپەوانى ئايىنى
زه رتوشت و لاي ئەھلى هەقىش، گا پىرۆزە و سىيمى خوا و گەورە و سەردارى تىا دەبىن.
كە ئەم سروودە ئەھلى هەق، لەو چەندان نۇونانە يە:

پىرە رەنگىنە

ئەز چەنى تۆمما، پىرە رەنگىنە

چەنى خالق بىچقۇن تۆپپە نىنە

ساتۆبۆ گاوم و گاو يارىي يەوه بۇونىنە (۱۰۷، ۲۵۴)

جگە لەمانەش، تەنانەت مامۆستا مەممەد جەمیل رۆژبەيانى، پتى وايە كە سولتان
ئىسحاق «سوھاک» ي رابەرى ئەھلى هەق، هەر ئىستياكى دوا ئىمپراتورى مادەكان
بىت (۹۷، ۲۸)، كە شوين سېبەرى ھەلکەوتى زه رتوشت بوده.

جگە لەمانەش ئىمە، پىشتر وقان كە دەفتەرە کانى ئەھلى هەق، واتە سروودى يارسان
بەشىپەرە كوردى «گوران» د، كە ماناي واژەي «گوران» يش بە مجوهرە لېك دەدرىتەوه:

نووسەرى ناسراوى ئىرانى: دكتور ئىبراھىم پورداوود، كە بەچەند كتىبى زانستى،
دەست پىشکەرىي زىرە کانى لە لېكدا نەوه و تۈرىشىنەوه ئايىنى زه رتوشتدا، هەيە. لە
پىشە كى يەكىك لەو كتىبانەيدا، بەناوى فەرنەنگ بەدينان، سەبارەت بە وشهى گهور،
دلئى: لە وشهى كافرى عەرەبىيە و ھاتووه و بەواتاي زه رتوشتىي ئىسلام بەكارەتىراوه و
ورده ورده لە بەر قورسىي وشهى كافر بوده بە گهور، چونكە واژەي گەبر و گەبرەك و گەبرەكى
لە شىعىرى فارسىدا، بەواتاي ئايىنى زه رتوشتى ھاتووه. بۆ وينە فيردهوسى دەلئى:

بفرمان يىزان چو اين گفتە شد

نيايش همانكە پذيرفتە شد

۱۷۳۹-دا، سه‌ردانی که نگاوه‌ری کردوده و پیشان و توروه، که گاوری تیدایه. باسی ئوه دهکات که ئاتەشكەدەی وېرانى ئەوانى دیوه و بە پاشماوهی پەپەوانى ئايىنى زەرتۇشتىان لە قەلەم دەدات. (۴، ۴-۱۷۸).

ئەم بەلگانەش ودك وقمان، ھەمسویان رەچەلەکي واژەي گۆزان دەبەنەو سەر ئايىنى زەرتۇشت و ئايىنى زەرتۇشتىش چونكە لە سەرددەمى ساسانىيەكەندا گەيشتە لوتکەم رېزگرتن، بۆيە پىتى ئەوەش لە بەردەماندا خوش دەبى، تا واتاي سروودى يارسان، بەو لېك بەدېنەوە، کە مەبەست لە: يار + سان، نياز لە ياران و دۆستان و دلدارانى ساسانى، يان: يارانى سولتان سوهاك، واتە: سولتان ئىسحاق بىت؛ کە دواتر پیشان و توروه: سان بىت.

كمواتە، بۇ زیاتر ئاگادار بۇون لە سروودى گاثاي «زەرتۇشت» يش، پىتۈست دەكەت ئاورىتىكى خېرا، لە مىشۇوی زەرتۇشت و ئايىنهكەي و سروودى گاثا بدرىتەوە.

لەم مەلبەندەشدا، هەر سروودى، يا هەر ئاوازى، ئەگەر لە چوارچىوهى شىعىدا بوايە و لە سەرەتاي بلاپۇونەوهى ئايىنى ئىسلامدا، ستايىشى ئايىنى ئىسلامى نەكرايد، وتنى پەوا نەبوو، ياخود رېگەلىنى دەگىرا. بەتايبەتىش كە لەم مەلبەندانەدا ئامىرى مۇسىقا تەنبۇوريان لەگەل سۆزى ئايىندا بەكارهيتناوه، كە مۇسىقاش لە ئايىنى ئىسلامدا حەرام كارابوو، بۆيە بەو كارەي «گۆزانە» كانيان و توروه: كەپانى، ياخود گەورانى و گۆرانى و ئەم زاراونەش پاش بەسەربردنى تەمەنەنەنەن كەپانى، سوان و ودك ئەوەي ئەمپۇرى لىتەت، كە پىتى دەوتىری: گۇرانى.

ھەر لەم بوارەدا، چەندان بازركان و گەشتەورى ئەورۇپايى، كە لە سەدەكانى شازدە و ھەۋى زايىندا، سەردانى ئىرمان و ولاتاني دەرورىيە ئىرمانيان كردوده. لەو گەشتىماھ و بىرەرەپىاندا، كە لە ئاكامى سەردان و سەفەرەپانىدا، ياداشتىان كردوده، ئەو دەسلەنەن كە واژەي گەپ و گاور، دەبەنەو سەر رەچەلەکي ئايىنى زەرتۇشت. لەوانە:

۱- گەشتۇردى ئىتالىيابى پىترو دالا قالا Pietro Della Valle، كە سالى ۱۶۱۶-زا - ۱۶۲۴-لا - لە ئىرمان بۇوه. ھەميشە لە ناوهيتانى زەرتۇشتىدا، بەواژەي گەپ ناويان دېنى و دەلىن: ئەمانە لە عەرەب «تازى» بىزىرن و خۆيان بەگاور ناو دەبەن، چونكە ئەم واژىيە بەماناي كافر و بىتپەرسىتى دىت و بەخۇيان دەلىن: بەھدىن - Behen din - ۳۱ (۱۳ مۇسىقا).

۲- ژان پاتىيىت تاوهنىيە ۱۶۰۵- ۱۶۹۸-زا، كە گەشتۇرېكى فەرەنسايىبە و لەنېوان سالانى ۱۶۳۲- تا ۱۶۳۸-زا، نۆجار سەردانى ئىرمانى كردوده و لە باردى زەرتۇشتىيەكانى شارى كرمان و دەرورىيە نووسىيە. ھەميشە پەپەوانى ئايىنى زەرتۇشت، بەگەپ (Kebber) ناو دەبات. (۱۳-۳۱ مۇسىقا).

۴- شاردن - Chardin، كە چەندان سالى رۆزگارى سەفەوى لە ئىرمان بۇوه، لە سەفەرى يەكەميدا، لە سالى ۱۶۴۴ - ۱۶۷۰ لە سەرددەمى شا عەباسى دوووه و شا سلىمانى يەكەم و لە سەفەرى دوودمىشىدا لە سالى ۱۶۷۱ - ۱۶۷۷، لە رۆزگارى شا سلىمانى يەكەمدا، لە سەفەرنامەكەي خۆيدا چەندان جار يادى زەرتۇشتىيەكان دەكتەوه و دەلىن: لە هيىند بە زەرتۇشتى دەلىن پارسى و لە ئىرمان پىتىان دەلىن گاور - Gaur، كە واژەكە لە بندچەدا عەرەبىيە و بە ماناي كافر دىت. (۲۲، ۱۲ مۇسىقا).

۵- ژان ئۆتەر - Jean Otter ئى گەشتۇردى سوپىيدى كە لە زەمانى تەھماسب قولى خان «نادر شاه»دا، ھاتۆتە ئىرمان و سەفەرنامەكەي يەكجار بايەخدار و دەگەمنە. لە ئاپرىلى

زهرتوشت و ئايىنه‌كەمى

گەورەدىي و مەزنايەتى زهرتوشت سەراسيمەئى كردوون و بەگۇيرەدى بەرژەوندى خۆيان، بەرەو حەز و خواستى خۆيانى دەبەن. كە لە راستىشدا چونكە گەورەدىي و بلىمەتى زهرتوشت بۆتە جىيە مشتومر و لىيدوان و لىتكۈلەنەوهى دەيان و سەدان زانا و فەيلەسۇوفى دېرىنە و ئىستا و بەردەوامى سەرتاسەرى جىيەن، بۆتە هېيشتا بىرۇپۇچۇنى تازەتلى لى ھەلەدگۇزىرى و تا ئىستاش ھەرقىسى لەسەرمىزىۋى ژيان و شۇتىنى ھەلکەوتى، نېپراوەتەوە.

بەلام لەوددا كە كارى ئىمە، ئەو نېيە بجىينە ناو جەنجالى ئەو بىرۇرایانە و بەراورە و تەتەلە پىتكەرنىيان، بۆتە ھەر بەو بەلگە زانستيانەوە دەگىرىسىتىنەوە كە بەدلەنیا يىمە دەيسەلەن زهرتوشت لە دامىنەي زەرياقەي چىتەجىست - ورمى و باکۇرى خۆرئاوابى ئېراندا ھەلکەوتوو، كە كوردستانى ئىستا دەگىرىتەوە. لەم رووەدە بارتۇلە (١، ٥١-٥٠) و پەۋەپىسۇر گۆلەنەر (١١، ٥١-٥٠) و خۆرەلەتناسى ئەلمانى ھەرسىفلە و جەكسىن (١، ٦٥-٩). و ئېرانناسى مەزنى دانيماركى ئارتۇركىرىستىن سن (٤٢، ٤٢) و فەيلەسۇوفى ناسراوى ئەلمانى فەرىدىك نىچە (٣، ٥٨) و مەسۇعۇدى گولزارى (٤٤، ٨٠ مقدمە) و نووسەرى كرماشانى عىمادەدىنى دەولەتتاشاھى (٧، ٢٣) و جان ناس (١٥، ٣٠٢) و گىرشنەن (٤٥، ١٧٩) و مۇرتەماز راوندى (٢٦، ٤٨٧) و ئۆزىن و ئۆزىن (٣، ٧٧) و دكتور جىيەنگىر ئوشىدەرى (٥، ٤٢٩) و ھەروەها مىۋۇنۇوسانى عەرەبى وەك: ياقۇتى حەممەوى و ئىبىن خىددابە و بىلاذىرى و چەندان زانا و نووسەرى تىرىش، دوای توئىزىنەوەيەكى زۆر و ھەولىتىكى زانستيانە، گەيشتۇنەتە ئەو ئەنجامەكى كە زهرتوشت لەناو ھۆزەكانى مىدىا و لە باکۇرى خۆرئاوابى ئېران «كوردىستانى ئىستا» دا ھەلکەوتوو.

باوکى زهرتوشت ناوى پۇروشەسپ و دايىكىشى ناوى دوغدو بۇوە. جەكسۇن پىتى و ايد باوکى زهرتوشت خەلکى ئازەريايغان و دەوروبەرى زەرياقەي ورمى و دايىكىشى ئازەرى بۇوبىتى.

سەبارەت بەناوى «زهرتوشت» يش، لېكىدانەوە جۆراوجۆر ھەيە.

لە دوتوتىي گاثاكاندا، بەزەرتوشتەرەتاتوو، ھەندىكى پىيان و ايد، لەوانە خۆرەلەتناسى بەناوبانگ زولىستەر، كە زەرتۇشتەر، واتە: خاوهنى وشتى زەرد بۇوبىن (١، ٤٢). خۆرەلەتناسى ئىنگلىزى بۇيىش ناوى زەرتوشتى بەلېتىخور، يان جىلدەدارى وشتى لېكىداوەتەوە (١، ٤٣). زاناي بەنەچە ئەلمانىيە و مامۆستاي زانكۆتى ئۆكსفورد ماكس مولەر، ناوى زەرتوشتى بە خاوهنى وشتى جەسۇور، لېكىداوەتەوە، توپىزەرەوە بەناوبانگى ئەلمانىيە شېيگل، ناوى زەرتوشتى بەئەشكەنچەدەرى وشتىان مانا كردووە.

سەرەتا، دەبىن ئەو بىانىن كە مادەكان، سەر بەو شەپېلگەلە كۆچە بەرودوايانە ئارى نەزادن، كە لە سەدەگەلى زۆر كۆنەوە، لە مەلەنەنە كانى باكۇرى ئەوروپا و باشۇورى پۇرسىياوە، رووەدە چەندىن ناواچەي جىاجىا، كە گۈنگۈتىنیان ھىند و ئېران و ئەوروپا بۇوە، كۆچچىان كردووە (١، ٤١).

زەمانى كۆچەكەشىان، بىرۇپاي جىاوازى لەسەر ھەيە، كە زۆرىيە زانايانى خۆرەلەتناس، بەلاي زۆرەوە، لەنپىوان (١٠٠٠ تا ١٠٠٠) سالى پىش زايىن دادەتىن. ئەوانە ئۆھىند و ئېران كۆچىان كردووە، بەخۆيان وتووە ئارىيابى و لە كۆنترىن پاشماوهە كانىشىاندا، ناوى ئارىيابى هاتووە. لە پاشماوهە كانى پىگ ۋىدا دا، كە ئايىنى كۆزى ھىند بۇوە و لە ئاقيستاشدا كە ئايىنەكەي زهرتوشت بۇوە، ناوى ئارىيابى هاتووە، لە ھەردوو ئايىنەكەشدا، ماناي ناوى ئارىيابى، بەواتاي نەجىب و پەسەن و مىيون نەواز هاتووە (١، ٥٠-٥١). لە ئاقيستادا كە مەبەستى ئىمەيە، سەرەزمىنە ئارىيابى، بە ئارىيام قەيىجا، يان ئارىيام قەيىجا يان ئارىيام ۋاج ناوبرەوە. وەك زانزاوە ئارىيام قەيچاش دامىنەي زەرياي خەزەرى ئىستا بۇوە، كە دواتر بەرىنتى بۇوەدە و بۇوە جىيى پىتكەوهەنلى ئاشۇریدا هاتووە، سۇورەكەي لە دامىنەي زەرياقەي ورمىيە، بەرەو خوار دەست پىتىدەكت بۆ سەقز و ئەكباتان «ھەممەدان» و دواترىش لە نىيەن شەشەمى پىش زايىندا، ئەم سۇورە فراوانىر دەبىتى و بەشىكىش لە ئەفغانستان دەخاتە ۋىزىر دەسەلەتى خۆيەوە.

بەلام ئەو شەپۆلە كۆچەي لە نىشتمانى ماد «كوردىستانى ئىستا» دا، نىشته جى بۇون، ئەو شەپۆلە بۇون، كە دواتر زەرتۇشتىان تىدا ھەلکەوت و ھەر ئەم شەپۆلەش لە سەرەدەمەكىدا بۆ ماوهە چەند سەددىيەك خاوهنى دەسەلات و فەرمانەۋايىكى يەكجار فراوان بۇون. بەجۇرىك كە لە ھەندى سەرەدەمدا، نەك ھەر سەرپاكي كوردستانى ئەمپۇ و ناواچە كانى ترى ئېرانيان بەدەستەوە بۇوە، بەلگولە رۆزگارىتىكدا ولاتى ئاشۇرېيە كانىش، بەندىنەواي پايتەختىشىانەوە كە وتۆتە ۋىزىر دەسەلەتىانەوە (٦١٤ پىش زايىن).

سەبارەت بەوهى كە زەرتوشت لە كامە ناواچەدا ھەلکەوتووە لە چ سەرەدەمەكىدا ۋىزىران، بىرۇپاي فەر جىاواز ھەيە. كە ھەندى لەم بىرۇپۇچۇونانە زانستيانەن و ھەندىكى ترىشىيان،

هله‌لداری^(۱) و له دوای تهمه‌نی ۲۰ سالیه‌وه، که وتوته بیرکردنوه و زیانی گوشه‌گیبری و ئهشکه‌وت و کیونشینی و له ئهنجامدا له دوای ۱۰ سال، واته له تهمه‌نی ۳۰ سالیدا پهیامه‌کهی لهناو هوز و ناوچه‌کهیدا راده‌گهیه‌نی. به‌لام به‌سه‌ختی دزی دهودست و بروای پیش ناهیین. ناچار رووده‌کاته ناوچه‌کانی دامینتر و له کیوی ناویده «ئاوشی‌درینه» باشوروی خورئاواي شاري سندي ئيستادا ده‌گيرسيته‌وه. پاشان دووه‌مين کوچي بق باكترياي ليوارى جهیعون و رووه‌وه کيوي هوگر و ناوچه‌ي باخى «گولباخى» لاي رۆزه‌هلاشي شاري كرماسان دهست پينده‌كات^(۲) (۱۱، ۲۳)، که لم ناوچه‌يدها به‌ئاشكرا، بانگي په‌يامبه‌ريتى راديلى و لم کاتشدا که «گوشتسپ»ي شاي هه‌خامنه‌نشى فرمانه‌وايه، برواي پيچ دينى و ده‌چيته سه‌ر ئايینه‌که‌ي. ليره به‌دووه ئيتير ئاشه‌شکه‌ده و مه‌لابه‌نده‌کانی خواپه‌رستي داده‌مه‌زريتى. ئهو ئاشه‌شگه‌دانه‌ي له کورستاندا، دامه‌زيريان و تا ئيستاش شوينه‌واريان ماوه، ئه‌مانه‌ن: ئاشه‌شگه‌ده‌ي پاوه‌ي هه‌oramان که له‌سر بلندترین کيوي باشوروی خوره‌هلاشي پاوه‌ي و ئاشه‌شگه‌ده‌ي ناوچه‌ي پيژاو و حه‌لوان و قه‌سرى شيرين، ئاشه‌شگه‌ده‌ي مه‌زنى «ئازه‌رگشنسپ»ي ناوچه‌ي ته‌ختي سليمان^(۳) (۴، ۸۱ مقدمه) و ئاشه‌شگه‌ده‌ي بياره‌ي هه‌oramان و لم دوو ساله‌ي دوايشدا له نزيك «سورداش»ي لاي سليمانى، له جاسنه و ديسان له نيزوان سليمانى و كه‌ركوكدا، له بناري کيوه‌کانى ده‌ريندى بازيان، شوينه‌واري ئاشه‌شگه‌يده‌يک تر، دۆزراوه‌ته‌وه^(۵) (۵، ۵۱). هه‌روهه‌ها ماموستا ته‌وفيق و‌هه‌بى پيچ و‌اي، که گوندى زه‌رگه‌تى باکوورى خورئاواي شاري سليمانى، له بنه‌رەتدا شوبىنى ئازه‌رگه‌دە ئاشه‌شگه‌تى يك بووه. ديسانيش له ناوه‌راستى سالى ۱۹۹۵ ئاشه‌شگمده و په‌رسنگه‌يک زه‌رتوشت، له ده‌وک دۆزراوه‌تموه. هه‌روهه‌ها ئاشه‌شگه‌ده‌ي دره‌شهر، له ئيلام.

له‌ناو ئه‌م چەند ئاشه‌شگه‌ده‌يده‌دا، ئاشه‌شگه‌ده‌ي به‌ناوبانگى «ئازه‌رگشنسپ»ي په‌رسنگه‌ي شاري شيز، که له نزيك كه‌لاوه‌کانى ئيستاي ته‌ختي سليمانه و دك‌هويتى ۴۹ کيلومه‌ترى باکوورى خوره‌هلاشي شاري «تيکاب»ي ناوچه‌ي هه‌وشار، كونترىن و گه‌وره‌ترىن و پيرۆزترين ئاشه‌شگه‌ده‌كاني زه‌رتوشه و شاهه‌كاني ساسانى، له بونه‌كاني سه‌ركه‌تون و تاج له‌سەرناندا، بنه‌يازى سوپاس و دوعا‌كردن، ده‌بواي له تيسقۇنى پايتەخته‌كەيانووه، که که‌توته ۳۲ کيلومه‌ترى باشوروی خوره‌هلاشي بع‌غدای ئيستاوه، بې‌پيچي پياده زياره‌تى ئه‌م ئاشه‌شگه‌ده‌ي بکەن و هەر له ميشه‌وه دەسته‌چىلەي ئاگر، بۇ ئاشه‌شگه‌ده‌كانى تر براوه.

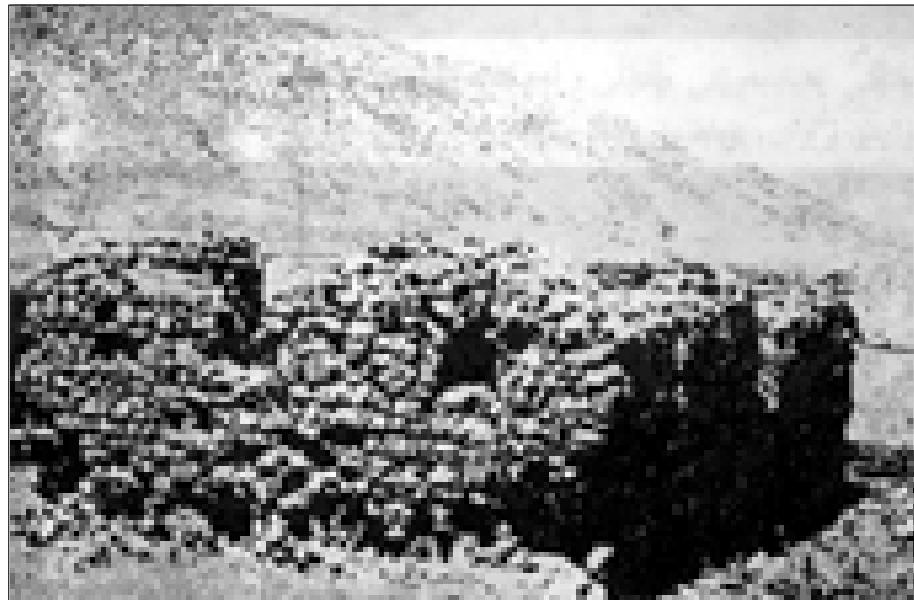
(۱) زبیح بیه‌رۆز، که له زانستى ئەستىرەناسى و بيرکارىيدا شاره‌زايى زۆرى هەي، دوای لېكۆلىنەوه و رەنجلەتكى زۆر گەيشتۇتە ئەنجامەي که زه‌رتوشت سالى ۱۷۶۸ پيچ زايىن، هاتوته دنيا. بـلام ديسان هەر ئەم ئەنجامەش جىئى قىسە و باسە. بـزياتر زايىارىي بنوارە: (۵، ۳۳، ۳۴).

بـلام له ميژووی كۆنینەي يۆناندا، به‌زه‌رد ئاستەر ناوبراوه. كه بـپوايان وابووه ئەم ناوه‌ش له ئاستەر، يان ئىستار و‌رگيراو و ماناي ئەستىرەناس بـگەيەنەي. ديوژن لرسىوس كه خۆرەهلاتناسىتىكى يۆنانىيە، له زمانى «دنیون» دوه؛ كه كورەكەي له هاوارتىيان ئەسکەندرى مە‌کدۇنى و ميژۇونووسىش بووه «سەدەي چوارەمى پيچ زايىن) دەيگىرېتەوه، كه ناوي زه‌رتوشت، له بارى ئەددىبەوه بـماناي ئەستىرە پەرسەتە (۱، ۴۲). «ھېرمودورس» يش، كه شاگىرىدىكى ئەكادىي ئىفلاالتونه «سەدەي چوارەمى پيچ زايىن) هەمان بـپچوونى هەي (۱، ۴۲). پۆزه‌هلاتناسى ناسراو: پـۋىسىر كىيگەر پـتى و‌اي كه يۇنانىييان زه‌رتوشتىان بـموازىيەكى لـېكىدرارى زه‌نەرا ناوبردووه و له‌مەش مەبـستيان پـتى فـرمانه‌واي ئەستىرەن بـبووه (۱، ۴۲). زه‌رتوشت، زـيان و خـزمەتـگـزارـى نـورـومـازـسـ، يـان ئـورـمـەـزـ بـبووه و له هـمـان كـاتـىـشـدا زـهـرـتوـشتـى بـكـورـى نـورـومـازـسـ نـاـوـبـرـدـوـوـهـ (۱، ۴۲). پـۋـىـسىـرـى ئـلـمانـىـايـىـ هـوزـنـىـگـ، نـاـوىـ زـهـرـتوـشتـىـ لـهـ دـوـوـ وـشـەـ لـېـكـىـدرـارـىـ زـئـتـرـاـ وـ ئـسـتـرـايـ زـانـيـوـ، كـهـ پـتـىـ وـابـوـوـهـ كـەـشـتـىـ دـهـگـەـيـەـنـىـ وـ لـهـ ئـاـكـامـىـشـداـ مـانـايـ نـاـوـدـكـەـيـ بـخـاـوـنـىـ كـيـلـكـەـيـ نـياـزـ لـېـكـىـداـوـتـهـوـهـ. يـوـسـنـىـشـ، كـهـ توـېـرـەـرـەـيـەـكـىـ ئـلـمانـىـايـىـ، نـاـوىـ زـهـرـتوـشتـىـ لـهـ دـوـوـ وـشـەـ زـەـپـىـنـ وـ ئـەـسـتـەـرـىـ بـهـمـانـايـ زـەـتـىـرـەـ زـانـيـوـ، كـهـ بـهـهـمـوـوـ ئـەـسـتـەـرـەـيـ زـېـپـىـنـ گـرـتـتـەـوـهـ. عـهـدـبـەـكـەـشـ پـېـيـانـ وـايـ نـاـوىـ زـهـرـتوـشتـ، بـهـئـايـنـىـ زـهـرـتوـشتـىـ، وـدـكـ ئـاـذـرـ گـشـنسـپـ وـ پـورـالـاـ، بـهـ خـەـيـالـىـ نـاـوىـ پـهـيـامـبـهـرـەـكـەـيـانـ بـالـاتـرـ بـبـهـنـ، پـېـيـانـ وـايـ كـهـ زـهـرـتوـشتـ لـهـ سـەـرـتـادـاـ نـاـوىـ زـهـرـتوـشتـ، چـونـكـهـ ئـوشـىـ بـهـمـانـايـ سـوـوتـانـدـنـ وـ درـهـشـانـوـهـيـ وـ زـەـپـىـشـ بـهـ مـانـايـ زـېـپـىـنـهـ. لـهـوـشـداـ، كـهـ گـايـ كـيـتـىـ لـهـنـيـوانـ هـيـنـدـ دـاـ وـشـتـرىـ بـئـ دـلـيـنـ وـ وـشـتـرىـشـ پـەـنـگـىـ زـهـرـدـدـ، لـهـمـوـهـ ئـەـنـجـامـگـيـرـىـ دـكـەـنـ كـهـ زـدـرـتـ ئـوشـتـرـ، بـهـوـاتـايـ كـەـسـيـكـ كـهـ رـوـوـخـسـارـىـ لـهـنـاـوـ رـوـوـنـاكـايـ خـودـادـاـ، رـوـوـنـاكـ وـ درـهـشـاـوـهـ بـئـ وـ بـهـوـاتـهـيـكـىـ تـرـ: خـەـرـمـانـيـهـيـكـىـ زـېـپـىـنـ، لـهـ دـهـرـىـ رـوـوـخـسـارـىـ بـيـتـ. بـهـلـگـەـشـيانـ لـهـنـاـوـ پـئـ بـهـخـشـينـهـ، ئـەـمـوـهـيـ كـهـ عـيـسـاـشـ دـوـايـ ئـەـوـهـيـ بـوـتـهـ پـهـيـامـبـهـرـ، نـازـنـاـوىـ «كـرـىـسـتـوـسـ»ـيـ بـئـ بـهـخـشـراـوهـ (۱، ۴۴).

ميژووی له دايکبۈون و سەرەلـدانـ و مرـدىـ زـهـرـتوـشتـىـشـ، تـاـ ئـيـسـتاـ نـادـيـارـ وـ نـهـزاـنـراـوهـ وـ لـهـمـ رـوـوـهـشـهـوـهـ هـيـشـتـاـ بـيـرـبـوـچـوـونـ وـ لـېـكـانـهـوـهـ، نـكـ هـەـرـ نـهـپـراـوهـهـ، بـهـلـكـوـ بـيـرـبـوـچـوـونـىـ زـۆـرـ دـزـ بـهـيـهـكـ هـەـنـ (۱۱۲-۷۸). بـلامـ ئـەـوـهـيـ كـهـ لـهـمـ رـوـوـهـ ئـاشـكـارـىـهـ ئـەـمـوـهـيـ، كـهـ زـهـرـتوـشتـ، لـهـنـيـوانـ سـەـدـهـكـانـىـ ۱۷۰۰-۱۸۰۰ـيـ پـيـشـ زـايـينـ، سـەـرـىـ

وهک ياقوتي حمهوي له زمانی مسعر بن المهلل «نيوهی سهدهي چواردهمی کوچی» ي گهشتوهه ده دېگېرېتەو، گوايه لهو كاتەدا كه مسعر سەردانى ئەم ئاتەشگەدەيە كردووه، تەمەنى ئاتەشگەدەكە ٧٠٠ سال بۇوه و ناوبراو، وەسفىيکى زۆر سەرسۈرەپەنەرى ئەم ئاتەشگەدەيە كردووه. (٥، ٧٤)

گرنگىي و مەزنايەتى ئەم ئاتەشگەدەيە، واى له دكتور جهانگير ئوشىدەرى كردووه، كە بەدلەنیايىھەدە بلىيت ئەم مەلبەندە ئەم ئاتەشگەدەيە تىا دروستكراوه، زىدى زەرتۇشتە^(١) و بۆزىاتر دلنىيا بۇونىش بەلگەي ئەو پەرسىتگەبەي بە فەونە هيپناوهتەوە، كە هەر لە نزىك ئەم ناوجەيە هەيە و دەلىن گلڭۆز زەرتۇشتە. پەرسىتگە كەش لە گوندى ئەنبىيە، كە دەكەۋىتتە ١٤/٥ كىلۆمەترى باكۇورى خۆرئاواي گوندى سىلوانەي ناوجەي تەركەۋەرى سەر بەپارىزىگەي ورمى وە. (٣١، ٥)



ئاتەشگەي گونبىد كەلايى، له «رېزاو»
ناوجەي سەرىپىتلى زەهاو - كەماشان

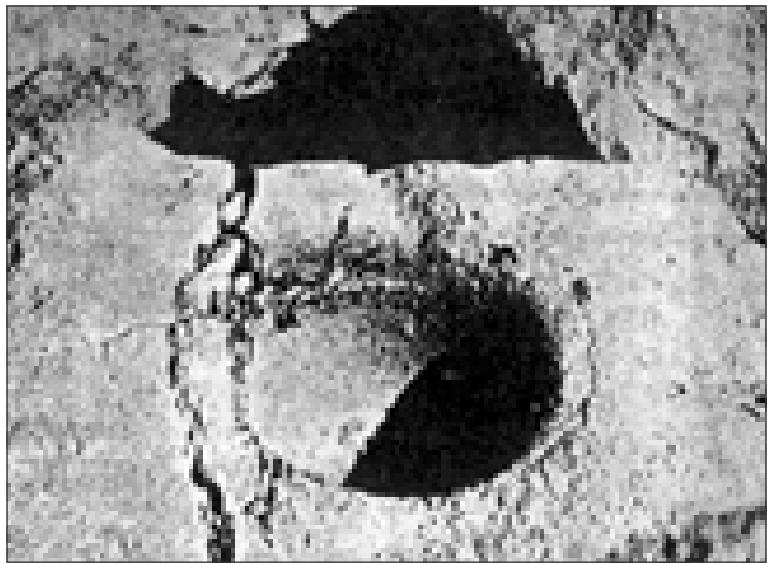
(١) تا ئىستاش گوندىيکى گەورەي كوردنشىن لە ناوجەي (دزد: دزه) اى ناوجەرگەي مەركەۋەر - دايە، بەناوى «پوروشەسپ» ي باوكى زەرتۇشت و خۇم چەند جارىك سەردان و دىدەنیم كردووه.



ئاتەشگەي سەر كىيە بەرزەكانى خۆرەلاتى باشۇرۇي «پاوه»



دەروازىدى دەرەوهى ئاتەشگەي بەناوبانگى: ئاذاھرگىشىنسىب - له:
تەخى سولەيان نزىك شارى - تىكاب-ى ناوجەي ھەوشار



یه کېك لە دوو «ئاتەشدان»، كەھى ژۇور قەلەبەزى پېۋاوى سەرروو

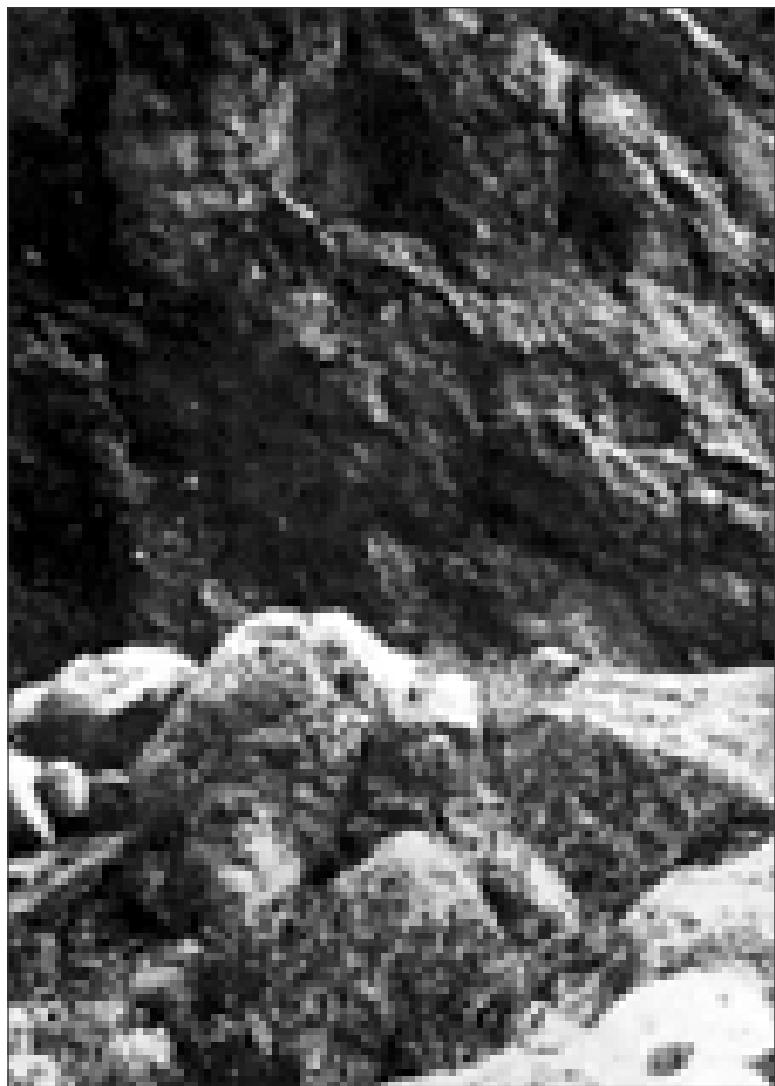


ئاتەشگەي: سەراب لە سەرىپىلى زەھاو - كرماشان

دیسان هەر دكتۆر جەنگير ئوشىدەرى بۆ زىاتر نۇونەي پشتىوانى زۆرتر كردن لەم بۆچۈنەي خۆى، قىسىمە كى پۇزىھەلاتناس جەكسون بەياد دىنىتەوه، كە لە زمانى شىپىگللى گەشتودەوه: دەلىنەن هەر لەم ناواچەيە و روونتر لە كىيى بىزۇداغى «كىيى گوسالە»، كە دەكەويتتە باکورى شارى مەراغەوه، خەلکى ناواچەكە ئامازە بۆ ئەشكەوتىك دەكەن، كە گوايە زەرتۇشت لەۋىدا زىياوه. هەر جەكسۇنىش دەلىت: لە نزىك كىيى سەھەندى نزىك مەراغە، ئەشكەوتىكى بەردىن ھەيە، كە گوايە جىتى خويىندەوهى زەرتۇشت بۇوه. (٥، ٣١)



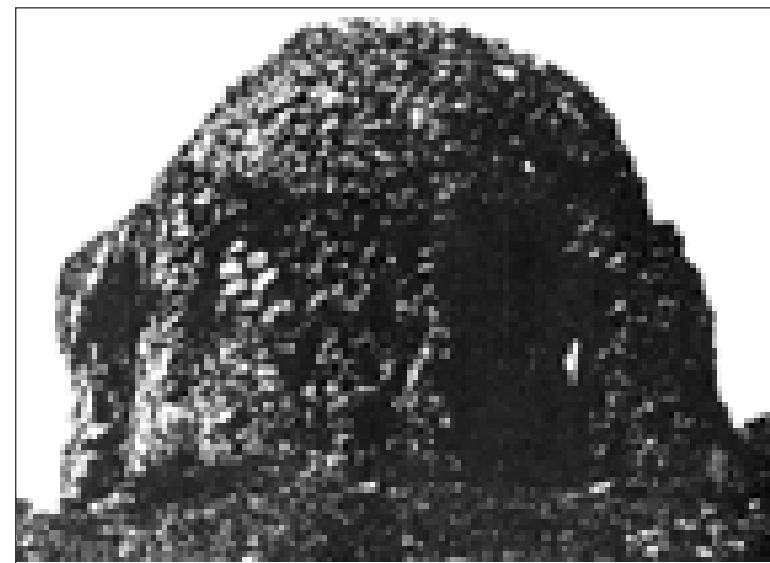
ئاتەشگەي: گومەمى مەلیك لە «پېۋاوا»



میحرابی «زدروشت»ی له ته نیشته خزره‌لاتی دریه‌ندی «قدمچونه - سه‌رته‌نگ»ی لای
سورداش - پارتبگاری سلیمانی



ئاته‌شگه‌ی بناری کبوده‌کانی «بازیان»ی نیوان سلیمانی و که‌رکووك
سالی ۱۹۹۱ ز - لاهیمن مامؤستا - «عبدولپه‌قیب یوسف» دوه دۆزرايەوه



ئاته‌شگه‌ی ده‌رده‌هه - ئیلام

دەرەوەی ئىران (٢٥-٧٧ پىش زاين) «لۇخش»ي پاشاي نەشكاني، فرمانى دەركىد بېياننامەيەك بەسەرتاسەرى ولاٽدا بلاوبىرىتەوه و تىيايدا رابگەيەنرى كە ھەرچى ئاشىستا و زىند ئاشىستا ماون و جىتىي مەمانەن، كۆپكىرنەوه.

دوای ئەمیش، دامەززىنەری دەولەتى ساسانى: ئەردەشىرى پاپەك (زايىن ۲۲۷-۲۲۶) بەراویزى تەنسەری پىرى پىران، فرمانى دەركرد كە سەپاراكى ئاقىستىاي پەرتۈلاو لە بارەگاي دەربار كۆبکىتىه وە. تەنسەريش بۆئەنجامدانى ئەم كارە، هەموو مۇيدەد و پىشەوايانى ئايىنى بۆ پايتەخت بانگھېيىشتىن كرد و كارەكەيان بەرىتكۈيىكى گىرتە ئەستۆ (۱۱۸-۱۱۷). پاشان شاپورى يەكەم - ئى جىينشىينى ئەردەشىر، ئەم كارەدى ئەنجامدا و ئەم نوسخەيەش دواتر بەر ھېرسى ھاتنى ئايىنى ئىسلام كەوت (۲۷۴-۲۴۲ ز). ئىتەر ھەمدىسانەوە ئاقىستا كە وتەوه بەر ھېرسى ھاتنى ئايىنى ئىسلام و دەسىلەلاتى ئىمپراتورىيەتى ئىسلام (۶۳۲-۶۵۶ زايىن). كە سەرلەنۈي بۇ بەھۇى لەناوچوونەوەي پاشماوەكانى ئاقىستا و قەدەغە بۇونەوەي ئايىنى زەرتۈشتى، لە بەرئەمە ئاقىستا سەرلەنۈي كەوتەوه ناو سنگى پىرانى ئايىنيەوە، كە ئەوانىش پەيتا پەيتا، لېرە و لەۋى، راودەنزا و لەناودەبران. ئەوانەشىيان كە لە جۆرە راونانە دەرباز بىبۇن، مەگەر زۆر بە نەھىتىنى و لە ناوجە دوورە و پەرتىز و شاخاوىيە سەختە كاندا خۆيان گرتىتىه و تىيايدا خۆيان حەشار دابىن، زۇرىھى زۆرى پىرە ئايىنيھ راونراوەكان لە چەم و دۆلەكانى «ھەرامان» ئى تەختدا، ناويان ھەمەيە و يەكىكىش لە پىرە بەناوبانگانە پىرشاپارى يەكەم، يان پىر شەھرپارى زەرتۈشتىيە، كە خاودنى كىتىبى ئايىنى و فەلسەفە ئايىنى مارىفەت پىرشاپارى يە (۱۰۷، ۱۹).

له دوای سه قامگیر بونی ئایینی ئیسلام، مەئمونى خەلیفەی عەباسی، مۇيەدىكى
بەناوی ئاتەر فەرنېدەگە راپسارد، كە سەرلەنۈئى بەشە كانى ئاشىستا كۆپكاتە وە ٨٣٣-
٨١٣ز). لەم سەرەتەدا، كۆمەلتىكىيان بەزمانى پەھلەوى و بەناوی دىنكەرددە و
رىتكىختىۋەدە. رىتكىختىۋەدە دىنكەرددە، لە سەرەتاي سەددە نۇيەمى زايىنىدا دەستى
تىكىدە و لە كەكتاپ، هەمان سەددەدا تەۋ او كا.

ئاقیستای رۆژگاری ساسانی برتی بوده له (۳۵۴۷۰) واژه و لیکدانهوهی زندهکەشی (۲۰۹۴۲۰) واژه بود. بەلام ئەوهی ئیستا ماوەتهوه، برتییە له (۸۳۰۰) واژه (۲۱، ۳).

ئەو زمانەي ئاقىستاي پى نۇوسرأوەتەوە و بەھۆي ئاقىستاواه ناوابانگى دەركىردووه،

ٹائپیستا و پہامی زہرتوشت

ئاقیستا، ناوی کتیب و په یامه ئابینییه کەی «زەرتوشت»^٥، کە زەمانی نووسینى ئەم کتیبە، ئەگەرچى بە تەواوی نە زانراوە، بە لام بە لای كەمەوە (١٠) سەدەپ پیش زايىنیي (١٨، ٣). زانیانی وەک گۆلدنەر و ئەندەرئاس پییان وایە کە واژى ئاقیستا، لە ئاقیستا کە وەرگىرابى و ئاقیستا کىش مانانى بىناغە و بىنەرەتە.

نهودی که ئیستا بەناوی ئاقیستاوه ماوتهوه، ئەو ئاقیستا تەواوه نییە، کە لە رۆزگاری خۆبادا بووه. بەلکو زۆریه لە مەملانیي سەختى رۆزگار و لهنیوان دۇزمانانیدا لەناوچووه. وەک لە نۇوسراوی ئايینى زەرتۇشتىدا باسکراوه، ئاقیستا لە كاتى خۆبادا بەخەتى زىپىن و لەسەر ۱۲ ھەزار پىستەي خوشكراوى گا نۇوسراوه تەوه. ئاقیستا، لە يەك زەمان و بە دەستى يەك كەس نەنۇوسراوه تەوه (۲۱، ۴).

له سه ردہمی دارای کوری داریوشی سییمه مدا فرماندراوه، که ۲ دانه نائیستا به ته فسیری زندہ و بنوسریتہ ره، بوئهودی یه کیکیان له گهنجینه و کتبخانهی دهله تیدا له پرسپولیس «ته ختنی جه مشید» و ئه وی تریان له کتبخانهی ئرشیفی میلیدا بپاریزین. به لام له دوای هیرشی ئه سکه ندهری مه کدونی بوقسنه تیران (۳۴۴ پیش زاین) ئه سکه ندهر فرمانی ده کرد، هرجی نائیستا همه یه کوبکرتھو و سره لبه بری بسووتینری. جگه له هندی بهشی، که بریتی بونون له زانستی ئه ستیره ناسی و پیشکی، که له گهله خویدا بردنی. ئیتر بهم بونه یه وه نائیستای نوسراویش سه ریاکی له ناوچوو. لهم باره یه وه مه سعوودی (? - ۹۵۷) میژونونوسی سه ره تای سه دهی چواردهمی کوچجی، که خوی له و کتبیه یدا، که بمناوی التنبیه والاشراف نوسیبیتی و گله زانیاری ده باره زه توشت و نائیستا و ئایینی ده بیره تیدایه، ده لئی: به هزاران نوسخه نائیستا، له لایهن «هیلینی» یه کانه وه له ناوچوون و سووتینران (۷۷، ۸۰-۸۱). به مجوزه که ده سه لاتی هیلینیه کان به سه ره تیراندا ماوهی (۳۰۰) سالی خایاند، ئایینی زه توشتیش بیدهنگی و سار دبوونه وه یه کی دریز و سه ختنی به سه ردا هات، چونکه هیلینیه داگیر کاره کان، به رقیکی سه ختنی و که وتنه قهلاچوی هه مسوو سیما یه کی ئایینی زه توشت و پیر و مانگای زه توشتی. به دریزایی فه رمان پهوای هیلینیه کان، له بیز ئه شکه نجه و ئایینی را ونان و شار به ده کردن و کوشتن و بیندا بونون. به لام دوای ده کردنی هیلینیه کان بوق

دلشاد دهکنه و له ههمان کاتیشدالیبی نزیکتر دهبنهوه و ههر له پینگهی ئه و سئ ره و شتەشه وه، مرۆڤ ده توانى دهستى بگاته به خته و هربى و پاداشى چاكى و پاكى خۆى و درېگرى، نهك به قوربانى سەرپىن و بەرتىل و ديارى و نويىرى روالله تىيى و سەرزازەكى. تەنانەت زەرتۇشت خۆى وەك مروققىيىك، كاتى لەگەل ئاھورامەزداشدا دەدۋى، بە شىكۇ و نەفس بەرزى و بىرۋا بە خۆكىرىدىنىكى بالاوه، دەدۋى، نهك وەك مروققىيىكى دەستە پارچە و كەم و سووك و بىن بىرۋاو تىيىشكاوبييەوه، بەللىك وەك ئاخاوتىنى ھاۋپىيەك لەگەل ھاۋپىيەكى زۆرنزىك و جىڭەرسۆز و بە تەنگەوه ھاتۇرى خۆيدا. (۱، ۲۷۴)، كە بىرۋايان بە يەكتەر ھەبىن و گۈئى له راز و خواست و نەھىيىنى يەكتەر بىگرن.

که واته مهزا پهستی، مانای سویاسی مه زنایه تی خوایه، که دانای مه زن و پهروه دگاری هه مه و هه ستہ کانی لهش و گیانی مرؤفه، له مه شدا بو یه که مجار، هه مه و خوایه کانی پیش روی خوی، که بربتی بعون له: میترا، ورتاگن، بهرام، ثناهیتا، واردنه؛ ره تکردنوه و به جوریک بیزی لئ کردنوه، که ناوی دیوی له هه مه ویان نا، یان به هه مه ویانه، وت: ئه هریمن، که به مانای تاریکی و شهر دیت.

به لام ئەمە ئەوه ناگە يەنیت وەک هەندى واي تىيگە يېشتوون گوايە ئايىنى زەرتۇشت بىرىتىيە لە شەپى نېوان دوو ھېزى ئاھورامەزدا و ئەھرىمەن، يان رۇوناکىي و تارىكىي، يان شەرى نېوان خىر و شەپ. بەلكو بە گۈرەدە ئايىنى زەرتۇشت، دوو جۆرە ھەست، يان دوو جۆرە رۇچ لە مروقىدا ھەن، كە بىرىتىيەن لە ئەسپىتاتامىنىو واتە: رۇچى خىر و ئەنگەرمىنىو، واتە: رۇچى شەپ، ئىتىر مروق لە مەملەتىي نېوان ئەم دوو ھېزىدا، يەكىيەن ھەلدىبىرى ئەم دىيدە دوولايەندىش بارى ئەخلاقىيە، بەرامبەر چاكە و خراپە، نەك دىيدى دوولايەنە بۆ ئاھورامەزدا» (٢، ٣٥). چونكە بىرۋاي پتەمى زەرتۇشت، ھەر بە ئاھورامەزدايە، كە لەناو بىرۋا ھېتىنان بە تاکە خوايەدا، ئاستى ھوش و بىركرىزىنەوەي مروق، لە دەسەلاتى داهىتىرانەي كەدگار، بىيگە يەنیتە ئەو ۋادىيەي مروققىش لە بەرامبەر مەزنايەتى و گەورەيى و ئەو ھەممۇ بەخشىنەي ئاھورامەزدا، تاكار و كىدارى جوان و چاك و پاڭ بىنۋىتى و كە يېشتنىش بەم ئاكامە، نزىك بۇونەوەيە لە ئاھورامەزدا و دووركەوتتەوەيە لە خراپە و درقە.

له ممهش سه یتر، ئوه ویده زدت وشت ئازادی بى سنورى داوه به مرؤف خوی، كه خوی هەلۋىست له چاكە، يان له خراپە و درېگرى. چونكە وەك **مۇلتۇن دەلىت** : زدت وشت پىتى وايدە كە خوا و حەقىقەت يەكىن(۱۲۳) و ئەم حەقىقەتەش زوبىتت، يان درەنگ، مرؤف دەگەيەنىتە ئەو ئاكامەي، كاتىئە لەگەل ھەر دوو گەوهەرى چاكە و خر ايدا،

یه کیکه له زمانه کونه کانی ئیران، که سه رده‌می گهشه و برهوی نازانری (۵، ۲۱). به‌لام خه‌تی ئاشیستا، يه کیکه له تمواوترين خه‌تە کانی جیهان، که به‌ئایینی ده‌بیره، يان به‌ئایینی ده‌بیره‌ی ده‌ناسری و له‌گەل زمانه کونه کانی ئاریاچی، وەک سەنسکریت و پارسی کوند از بیکاریه‌تی و تىکه‌لاؤبى هەدیه و گەلنى واژه‌ی هەربىکه له زمانانه، له يەکتریدا هەن، به‌تاپیه‌تی له‌گەل زمانی کوردى ئەمرۆدا خزمایه‌تی و نزیکایه‌تی زۆرتە، چونکە به‌ددەیان واژه‌ی زمانی کوردى، هاوواتا له‌گەل زمانی ئاشیستادا هەن.

بناغه و بنهمای ئايين، له ئاشييستادا، بپوا هيئانه به تاك و تنهنيا يى خوا ئاهورامه زدا، كه بۆئه و رۆزگاره، گەورەترين رووداوى مېزۇويى بۇوه له جىهاندا و بۆ يەكەمین جاريش زەرتوشت هيئا ويه تە كايمەوه، كە ئەو تاقە خوايىش ئاهورامه زدا؛ خواي تنهنيا نەته وەيەك و خىلىيەك و مىللەتىك و كەسىك نىيە. لە پەرسەتگە يەك و جىنگە يەكى تايىھەتىدا نىيە و خواي سەرتاسەرى جىهانە و جىنگە ئى نىيە و لە هەممۇ جىنگە يە كىشدا يە. چونكە پەروردگارى هەممۇ جىهان و هەممۇ گەردوونە (٢١، ٢٢).

ئەمە لە کاتیپکا، کە لەو سەرددەمدە لە ھىچ جىيگە يەكى دنيادا، ئەمچۈزۈرە بىۋايە پەيدا نەببۇو. لە ھىچ لا يەكىيىشدا بىرواي پېن نەھېنزا بىوو، تەنانەت وەك خۆرەلەتناسى ئەلمانىايى مارتىن ھاوج دەلىت: «ئايىنى زەرتۇشت، تاقانە ئايىنىكە، كە بە پلە، لە يەكتاپەرسىتى «عىبرانى» ش پالا وته تەرە» (۱۳، ۱). كەچى زەرتۇشت بىرواي خۆى بە يەكتاپەرسىتى راگىياند، لە يەكتاپەرسىتىشدا مەزدای كرد بە نازناوى خوا، كە مەزداش لە دوو واژەدى «مەز + دا» پېتكەتۈرۈدە و بە جىياجىاش مەز، بە ماناي مەزىن و، داش، بە ماناي دانا دىين، كە بە هەر دوو كىان ماناي داناي مەزىن دەبەخشن و نىازىش لە كاكلەمى ئايىنەكە، مەزدا پەرسىتىيە، بە واتا: پەرسىتى داناي مەزىن^(۱) لە سەرتاسەرى پەيامى ئاهىرا مەزداشدا، ھەميشە رۈوۈ دەممى لە ھەموو كەسىتىكە و مەبەستى لە جىيگە يەك و دەستە يەك مەزداشدا، تايىبەتى نىيە، تەنانەت رۈوۈ دەممى ناكاتە نىشتىمانە كەى گوشتاسپ - يى شاي ھەخامەنشىشىش، كە دالىدەدر و زەمینگەي چالاڭى و راگىياندى پەيامە كەى بۇوە. بەلکۇ رۇو لە ھەموو ئەوانە دەكەت كە بە: وتهى چاڭ، بىرى چاڭ، كەدارى چاڭ خواوەند

(۱) له جيي خويدياهي، ليبردا له درفهتي ليكدانوهه ماناچ جوته واژه ليکدراروي همز + دا، كه همه مو رو ليکوكرهوه و زمنناساني جيجهان به گشتني و فارس به تابيهتى، له سفر ئوه هاو بيرن كه همز بدماناچ گوره و همز ز ديت، كهچي خوشبختانه، كاتنى به په روشوه سوزراخى واژه همز زن له همه مو فه رهنه نگه فارسيه كاندا كرده، به رجاوون نكهه وت! له كاتيکدا شم واژه ديه تائينيستاش لهناو زمانى كورديدا، هروهك خوى لشکدار دەته و دا؟ كه خودي، واژه، همز و دك وت الاه زمان فارسيدا نېه!

کوردستان و به تایبیه‌تیش له باکووردا، پهپه دهکری. جوزی بهسته‌وهی ئەمچوړه پشتینه له موکریان پیئی دهلین: گوزان گری^(۲).

هۆی مانه‌وهی نهربتەکەش تا ئیستا، ئەوهیه: وەک له سەفەرنامەکەی شاعیر و گەشتودری ناسراوی ئیرانی ناسر خسرو (۱۰۰۳ - ۱۰۸۸)دا دردەکەوئی، تا سەددە پینجه‌می هېیجریش، ئایینی زەرتۇشتى، لم بەشى کوردستاندا پەپهکاراوه (۵۳)، ۱۰ - ۱۱). جگه له ناوچەی هەورامان کە زۆر درەنگتر دەسەلاتى ئیسلامى گەیوەتى.

ئافیستا له بەنھەرەتدا بىتىيەله ۲۱ نەسەك «كتىب»، كە هەريەكە لەم كىتىبانە، ناوی تاييەتى خۆيان هەبۈوه. له سەردەمی ساسانىشدا دووباره بە هەمان شىيەتى كۆن، كرايە و بە ۲۱ نەسەك، كە ئەم ۲۱ نەسەكەش بىتىين له:

- ۱- ئەو نەسەكانە ناویان «گاسانىك»، تاييەتن بە ئاگادارى له كاروبارى ئەم دنيا.
- ۲- ئەو نەسەكانە ناویان «داتىك»، تاييەتن بە ئاگادارى له كاروبارى ئەم دنيا.
- ۳- ئەو نەسەكانە ناویان «هايلەي مانسىرىك»، تاييەتن بە ئاگادارى بۇون له كاروبارى هەردوو دنيا (۴، ۲۱).

بەلام ئافیستاي ئیستا، بىتىيە له ۶ بەش كىتىب «نەسەك»:

۱- گاثا. ۲- يەسنا. ۳- يەشتا. ۴- ئافیستاي بچووك. ۵- قايسپەرد. ۶- قەندىداد(*). لەم ۶ بەشەشدا يەسنا گەنگترىن بەشى ئافیستايە و بىتىيە له ۷۲ بەش، يان ھات، يان سوره.

يەسناش بە ماناي پەرسن و نواندن و نويىز و جەزىن و شادى، كە بە هەموسى دەبىتە ئاھەنگى پەرسن، يان ئاھەنگ و جەزىنى نويىزگەن.

وازى يەسنا، لە فەرھەنگ و ئەدبى نووسراوی کوردىدا، زۆر كەم بەرچاو دەكەوئى و ئەوهى سنگا و سنگ دەربارە ئەم وازىيە، لە فۆلكلۇرى گۇزانى کوردىدا پارىزراوبى و بەسەر زارانەوە مابىتە، گۇزانىيەكى مىلىي ناوچەي شارەزور و هەورامان، كە له يەسنا دەپارىتە و داوا دەكەت دلدارەكە بقىپارىزى. سەر بەندى گۇزانىيەكەش ئەممەيە:

(۲) نۇونەتى كەلەپۇرۇ زەرتۇشت له کوردستاندا، ھېشتا له گۈنەكانى: كلاشى هەوش، كلاشى باخان، كلاشى لولى خۆرئاوابى كىتىوی كۆسالانى ناوچەي جوانقۇ، گۆشى گا و مانگا ناخۇن، كە لاي زەرتۇشت موقۇددەس بۇون.
* بىتىمەد يادمان كە كىتىيەكانى ئەھلى هەقىش بىتىيەن له ۶ كىتىب.

رووبەررو بىتەوه، بتوانى له نىيوان ھەردووکياندا، يەكىكىيان: حەقىقتە ھەلبېشىرى (۱)، ۱۴۷ چونكە بەپىتى ئاۋىستا، خوا، مەۋەتى بەجۆرىك دروستكردووه، كە ھەست و ھۆشى داوهتى و توانى جياڭىردنەوه و ھەلبېشاردن و سەرپىشك و دەستنىشان كردنى چارەنۇرسى خۆزى پىن بەخشىوه.

لەبەرئەمە ھەممو جوانىيى، ھەممو مەزنایەتى، ھەممو حەقىقتە، ھەر لە ئاھورامەزدا دايە و ئەو لېيكەدانەوانەي تر، كە لەسەر ھەلۋىستى دوو لايەنەي خېتىر و شەرى زەرتۇشت نووسراون، نائاگان له بەنھەرەتى ئايىنى زەرتۇشت و ئەو جۆزە بىرورايانە، ئەو جۆزە كەسانە دەيلەن كە پشتىيان بەو ئافیستايانە بەستووه، كە دواي زەرتۇشت نووسراونەتمووه و شىيۆنراون. چونكە بە گۈتەرى ئەو نووسراوانەي مانى (سەددە سېتىيەمى زايىن)، كە له سالى (۱۹۳۰) له مىسر بەرەدەست كەوتۇن، واي نىشان دەددەن كە زەرتۇشت له سەردەمى خۆيدا، بىرۇباوەرى خۆى بە قوتاپىيەكانى لەبەر كردووه، واتە هەتا زەرتۇشت، خۆى لە ژياندا بۇوه، ئافیستا نەنۇوسراوهتەوه، بەلکو له سىنگدا پارىزراوه. كەواتە دواتر، دواي مەردنى زەرتۇشت، ئافیستا نووسراوهتەوه (۱۱۵، ۱). لەبەرئەمە، لاي زەرتۇشت، جىگە لە ئاھورامەزدا، هىچ ھېزىتكە خوايەكى تر نىيە.

وتهى چاك و بېرى چاك و كەدارى چاك - يىش له بانگەوازى زەرتۇشتدا، كە ناوهەرپۇكى بىرى زەرتۇشتە و له سەرمەرى ئافیستادا، بە قۇولىي باسیان لى دەكىيت، بۆئەوهىيە مەرۆز لە كۆمەلگاي مەرۆشایەتى خۆيدا، بە وتقى چاك لەگەل ھاوارى و ھاوسى و ھاونىشتىمانىدا بەدۇي و بۆپىتكەونانى خېزان و بەختەوهى و ئاززادى و پېشخىستى كۆمەل و نىشتىمانىش: بىرى چاك بکاتەوه و بە كەدارى چاك - يىش، خەرىتكى كىشىكالا و بەرھەم ھېتىنان و ئاۋەلدارىي و پېتكەونانى ژىبار و شارستانىتى و دروستكەدنى لادى و شار و دەست ھەلگەرنى بى لە ژيانى كۆچەرتى و رېتگى و يەكتەر كوشتن و دزى و درق. كە لە ئاکامدا، بە پەپەوهى كەدنى ئەم سى دروشىمە، مەرۆز دەگاتە نەمرىبى، يان نزىك بۇونەوه لە ئاھورامەزدا.

لە پىادەكەدنى ئەم سى دروشىمەش لە رووخسارى دەرەوهى مەرۆقىدا، پېچانەوهى جۆزى ئەو پشتىيەنە پشتە، كە له وينە ھەلگۈلرەواهەكانى تەختى جەمشىد و زۆر جىتى تىرىشدا بەرچاو دەكەون و بىتىيە لە دروستكەدن و ھېشتنەوهى «سى قەف»ى لەسەر يەكى پشتىيەنە كە، لە دىيوي پىشەوهدا^(۱)، كە ئەم نەريتە تا ئىستاش لە زۆربەي ناوچەكانى (۱) لە بەنھەدا ئەم پشتىيە، بەپىتى بەندەكانى (۱۳ و ۱۴)اي (تىر-يەشت) ناوی (كوشتى) يە (۳) جار بە دەوري پشتدا دەبەسترىت (۵۱، ۵).

۲- سرووده کانی بهشی دوودم، و اته ئاشتەدەقەد، يان ئاشتەدەقەيتى، ئەمانە ۱۱ بېگەيىن و
بەمچۈرەيدە: «۴+۷».

۳- سرووده کانی بهشى سېيىھەم: و اته سېەنتەمدە، يان سېپتامينىيۇ، ئەمانىش ۱۱ بېگەيىن:
«۴+۷».

۴- سرووده کانی بهشى چوارم: و اته قەھە خەستەر، ئەمانە ۱۴ بېگەيىن و بېگەكانيشيان لە
«۷+۷» پېتكەاتووه.

۵- سرووده کانی بهشى پىئىجەم: و اته قەھەشتوايىشتى، كە شىعرە کانى ئەم بەشە، دوو
جوۇن، يەكەميان ۱۹ بېگەيىن «۵+۷+۷»، دوودمىشيان ۱۲ بېگەيىن «۵+۷».

ھەر يەسەن... يەسەن... يەسەن
شىخەكان بىپارېزىن

ئەو ۷۲ بەشە يەستاش، ھەموويان لە سوپايس و ستايىشى خوا «ئاھورامەزدا» و مەرۆف
و سروشتىدان. لەناو ئەم ۷۲ بەشە يەستاشدا، ۱۷ بەشيان لە بارى زمان و دەرىپىن و
شىعەدى دارپشىن و مەبەست و تەكىنېكى شىعەر تايىھەندى ترىيەوە، لە بەشەكانى يەستا و
تىكىپاى بەشەكانى ترى ناۋىيىستا جىاوازتن. ئەم جىاوازىيەش لە خودى ئايەتگەللى
ئاۋىيىستادا رەنگى داوهەتھوە، بۆيە ھەموو ئاۋىيىستاناسان و زانايان، ئەم ۱۷ بەشە يەستا،
تايىھەت بە خودى زەرتۇشت دەزانن و بەم ۱۷ بەشە دەلىن: سروودى گاثا، كە مەبەستى
ئىمەش، ئەم ۱۷ سروودە خودى زەرتۇشتە.

ئەم ۱۷ سروودەش كە لە دوو توپى يەستادان، بىرىتىن لە بەشەكانى:

۱- سروودى ژمارە: ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴ لەكەل بەشىكى جىاواز بەناوى
ئاھەنەقەد، يان ئاھنۇقەيتى.

۲- سروودى ژمارە: ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، كە پېيىان دەوتىرى ئاشتەدەقەد، يان ئاشتەدەقەيتى.

۳- سروودى ژمارە: ۴۸، ۴۹، ۵۰، بەناوى سېەنتەمدە، يان سېپتامينىيۇ.

۴- سروودى ژمارە: ۵۱، كە بىرىتىيە لە تىكىپاى يەك فەسىل و ناوى قەھە خەستەرى لى
نراوه.

۵- سروودى ژمارە: ۵۳، كە بىرىتىيە لە تىكىپاى يەك فەسىل و ناوى قەھەشتوايىشتى يە.
تىكىپاى ئەم ۱۷ سروودەش، بە شىعەر نۇرسراون. ھەر چەندە لە نامەنى ئايىنىن بەھمنان و
«بوداىيى» شدا، وا باسکراوه كە بە پەخسان نۇرسراون(۱، ۸۱). بەلام وەك لە قورئان:
سۈرەتى ياسىن دا، ھاتووه ھاتووه بە شىعەر نۇرسراون.

لە جىيى خۆيدايدەتى، لە بوارى ناوهىيىنانى قورئانى پېرۇزىشدا بلىيەن: ھەندى لە
شارەزايان پېيىان وايە كە جۆرى خويىندى قورئان و موناجاتىش شىعەيدە كە لە چاولىيىكەربى
و لاسايى هەمان ئاوازى بەسىز و دلىشىنى سروودگەللى گاثا زەرتۇشتى(۱۹، ۱۳۵).
وەزنى شىعرە کانى ئەم سروودانە، لەوەزنى عەرۇوز جىاوازتن، چونكە مىزۇوى ئەم
سروودانە زۆر لە پېش مىزۇوى عەرۇوزدان. وەزنى ئەم سروودانە، بەمچۈرەن:

۱- سرووده کانى بهشى يەكەم، و اته ئاھەنەوەد، يان ئاھەنەقەيتى ۱۶ بېگەيىن و بېگەكانيان
بەمچۈرەيدە: «۹+۷».

سروودی گاتا و موسیقای کورده

مقدس»^(۱) و شیر و هاوون و ده‌سکه‌هاوونی^(۲) له بهر دهستادیه و به دنگی بلند، ئاوازی ئایینی دلنشین ده‌چری و سوپاس و ستایشی «میتراء» خوای دهشت و چیمه‌من و «راما هیاسترا»^(*) دهکات (۴۰، ۵).

خوالیخوشبو دکتور ئیبراھیم پورداوود، له بەرگی يەكەمىي يەشتادا و لەو كتىبەدا كە تايىبەته بە فاهىدەدە، لەپال رۇونكىرنەوەيدەكدا، كە دەربارەي رېزلىيانى ئيرانىياني دىرىينە، بۆئاواز، لە زمانى «ئىسترابون» ئى جوگرافيزانى يۈنانەوە، دەيگىرپىتەوە كە پەپەوانى ئايىنى زەرتۇشت، لە كاتى قوربانىكىردىدا، بە درېۋاىي ماواھى ئەنجامدانى قوربانىكىردىنە كە، ئائىستايان بە ئاوازەوە خوتىدۇتەوە (۴۰، ۵).

لە ئائىستادا، چەندان جار پىسىپىرى دهکات، كە دەبىن گاتاكان بە ئاوازەوە بخوتىندرىن. گۆرانى و ئاھەنگ لە كاروبارى ئايىنى و ئەخلاقىي پەپەوانى «زەرتۇشت» دا، بايەخىيکى تايىبەتى هەيە، چونكە لە دەستوورەكانى مەزھەبى مەزدىستادا، مەترسى ئەوە پېشىبىنى كراوه، كە ئەگەر كەسىك دربارەي گاتاكان، هەرتەنبا بىرىكاڭەوە، يان ھەر گۈئى لە كەسىتكى تر بىگرى كە گاتا دەچرى، يان لەجىاتى خۆئى كەسىتكى تر پابسىپىرى كە گاتا لەبرى ئەو، بچرى، دوعاكانى ئوکەسە، قبۇل نابن، چونكە ئوکەسە خۆئى، ئاوازى نەچپىوە (۴۰، ۵). شىعرگەللى ئائىستا وەك شىعرگەللى «سانسکريت» ئى، كە ھاوتايمى ئائىستايمى، قافىيە ئىيە. دوعاكانى گەلانى سامى تىكرا بە پەخشانە. لەبەرئەمەشە كە تەرجمە كەندينان دژوار نىيە، بەلام گەلانى ئاريايى دوعاكانى خۆيان، كە شىعر و ئاواز، ئاوايتەي يەكتەر دەكەن و بە موسىقاوە، دەخوتىن. بۆيە بپوایان وابووه، كە ھەر دوعايمەك ئەگەر بە ئاوازەوە بخوتىرى، زېرى كارىگەرتر و زۆرترىشى هەيە (۴۰، ۵).

لە دەستوورەكانى ئايىنى مەزدىستادا چەندان جار سەملىنزاوە، كە ئەگەر كەسىك لە چىنى بە ئاوازەوە ئائىستادا خۆئى نەبان بکات، يان خۆئى ببويتى، يان رېتكىرى لە گاتا چىنى بە ئاوازەوە كەسىتكى تر بکات، گوناھىتكى گەورە كەندينە (۴۰، ۵).

كەواتە: گاتا، يان: گاسە، يان: گازە، بەمانانى بانگ و ھاوار و داد و سکالا و بانگەوارى بە ئاوازەوەي، كە تا ئىستاش لە ھەندى ناوجەمى وەك موکريان و ھولىر و

(۱) چىل، يان خەلقى تازە دارھەنارىك، كە لە كاتى زىكىر و سروود و خوتىندادا بە دەستەوە دەگىرى.

(۲) دەسکەموانىش بۆ كوتانى «ھوم» و شىرەگەرتن لىتى. كە «ھوم» گىيابەكى كۆيستانە و شىرەكەمى وەك بادە مەستىي دېتىت (سەرجاوه، ۴۲، ل. ۲۵).

(*) راما ھياسترا «Rama Hyastrra»: زیوان و خزمەتگۈزارى مىتراء.

زەرتۇشت سروودى يەكتاپەرسىتى دەخوتىنى و
ئىمەش كە خۆمان شاعير و سروود سازىن،
بەبىئەمەي دەسەللات لە دەست خۆماندا بىت،
دۇوه و ئاواز ئاسمانىي خۆئى، جلمۇكىش دەكات
رابىندرانات تاگور

گاتا، يان گاتا، وشەيەكى ئاوايىستايمى يە كە لە پەھلەوى دا، بۆتە گاس و لە فارسيشدا رەنگە هەمان ئەو «گاھ» دى ئىستا بىت كە لە موسىقادا، بە شىوهى لېكىرىداوى وەك: دوگاھ، سى گاھ، چوار گاھ و پېتىج گاھ بە كار دەبرىت. لە ئايىنى «زەرتۇشت» يىشدا، پېتىج گاھ، بەو پېتىج «عىبادەت» دەوتىز كە زەرتۇشت دىيارى كەردووه (۴۰، ۲۵) لە «سانسکريت» يىشدا، بەمانانى بە ئاوازەوە تەن و خوتىن دىت. لە كتىبگەللى «بودايى» يىشدا، بەو چامە و مەنزوومانە دەوتىز كە پەخشان ئامىز بن (۴۰، ۲۵).

گاتا، يان گاتا، بە مانانى سروودە و لە كاتى ئەنجامدانى رېتۈرەسىمى ئايىنىدا دەخوتىندرى. سروود خوتىنلىش، زۆر تەگەر بە شىعر بىت، لەبارترە، وەك لەوەي بە پەخشان بىت، بۆيە گاتا كۆنلىرىن گۆرانىگەلەيىكەن كە لە چاخە دىرىينە كانە و بۆمان ماونەتەوە، نەك ھەر لە بارى شىعرەوە، بەلکو لەبارى موسىقا يىشەوە، بايەخىيکى گەورەي هەيە (۴۰، ۵). هيئرەدۇت سەبارەت چۈنىتى ستابايش و سوپاسى ئيرانىييانى دىرىينە، دەلىت: «مۇغەكان، لە كاتى نویىش و سوپاسى يەزداندا، ئاوازىان دەزەند و گۆرانىييان دەوت».

لە ئايىنى زەرتۇشتدا، ھەممو پەرسىتكى، بە ھاوكارى ئاوازەوە ئەنجامدراوه. لە ۋەندىدە دا فەرگەردى سېيىھەم، بەندى يەكەمین، ئاوا ھاتووه:

ئەي دروستكارى مۇبارەكى جىيەنانى مادى، خۆشتىرىن جىيگەي سەرزەمەن، كۆپىيە؟ ئەھورامەزدا، وەلام دەداتەوە و دەلىت: ئەي زەرتۇشت، خۆشتىرىن جىيگەي سەرزەمەن ئەو جىيگەي يە كە مرۆشى دەست و داۋىن پاك، دارى سووته مەنلى و چىلەدار ھەنار «بەرسىم

هه رچه نده لیره دا دهین ئه وه بوتری، که بەداخه وه هەندى نووسەر بە هەلە، مەقامى قەتار بە مەقامى ئەللاوهىسى، يان مەقامىيکى تايىبەتى بەناوى ئەللاوهىسى، لە تەك مەقامى قەتاردا ناو دەبەن و هەندى جارى ترىش بە مەقامى قەتار دەلىيىن: مەقامى ئەللاوهىسى. لە كاتىيىكا وەك وقمان ئەگەر واژەدى قەتار، لە واژەدى گاتا «گاتا» وە وەرگىريانى، ئەوا مەقامى قەتار مەقامىيکى سەربەخۆ و تايىبەتە و لە ئەدەبى نووسراوى كوردىشدا شاعيرانى شارەزاي ئەدەب و فەرھەنگ و زمانى كوردى و بە تايىبەتىش شاعيرانى وەك: مستەفا بەگى كوردى (١٨٤٩-١٨٠٩)؛ سەي ياقۇو (يەعقول ١٨١٣- ١٨٨٣)؛ پېرمىرەد (١٨٨٣- ١٨٧٥)؛ زىيەر (١٩٤٦- ١٨٧٥)؛ حەمدى (١٩٣٦- ١٨٧٦)؛ بىتكەس (١٩٥٠- ١٩٤٨)؛ گۆران (١٩٦٢- ١٩٤٤) لەو نۇونە شىعەرانەياندا. كە ناوى مەقامى قەتار و گۆرانى كوردىيىان هيئاۋە، هەر واژەدى قەتاريان بە جىا و سەربەخۆ ناو بىردووە. كە بۆ زىاتر بەلگە هيئاۋە، نۇونە شىعەرەكانىيان دەنۈسىن:

مستەفا بەگى كوردى:

خاوكەرە خانە، قەتارە سەوزەبى نەسمە
رەقسى سىمكە، نازى شەھراشوب، غەمزەدى سەرووى ناز
سەي ياقۇو (يەعقول) ماهىيدەشتى:
«ئەمین» ت نەدييەن وە «تار» شەوه
نازار و ئاھەنگ قەتار شەوه (٢، ٢٨)

خانەبەگ وە سەھوت، وە قەتارە وە
عەنبەر وە ئاواز، سەدای تارە وە (٣٦٨، ١٠٢)

پېرمىرەد:

ئاخ رەشّول ساتوش بە قەتارە وە
تا دەمەرم خۇتم لى مەشارە وە

توخوا سا رەشّول توش بە قەتارە كەت
سەدای سوب سەحەر، پاي كۆسارە كەت

زۆر ناواچە ترى كوردىستاندا، بە باڭ كەردىن ھەر دەوتىرى: گاز، يان: گازىرىنى كە ئەمەش تايىبەقەندىيەكى دەگەمنىرى كەلەپۇر و مىراتى زىندۇوى «زەرتۇشت»، لەناو نەتەودى كوردا و لاي ھېچ نەتەودىكى ترى دراوسىتى كورد ئەم وشەيەش وەك وشەيەش مەزنى پىيىشتر باسکراو، بەم مانا رەسەنەي خۆيانووە نەپارىزراون. جىگە لەوەي ھەر ھەمان واژەدى گاتا، بۆ كۆمەلەتىك لە ئاواز و مەقامە نەمەر و بەناوبانگە كانى كوردى بەكار دەبىرى، كە مەقامى قەتار؛ ئەمېش ئەندىدى تر دلىيابى دەدات بەو بەلگە و نىشانانەي دەبنە پېتىيوان، بۆ نىزىكايەتى و زېبر و جى پەنجەي ئايىن و فەرھەنگى زەرتۇشت، لە فەرھەنگ و كەلەپۇرلى كوردا.

خۆئەگەر ئالۇگۇرپىكىش لە واژەدى گاتاي ئەو رۆزگارە دېيىنه و گازە و قەتارى ئىستادا بەدى بىرى، جىيى سەرسۈرمان نىيە، چۈنكە تەمەنلى كاتا ئەوەندە زۆرە، ئەگەر پابەندىيى گەللى كوردى لەو چەند ھەزار سالە وە تا ئىستا و بە تايىبەتى بەم واژەيەوە، ئەوەندە تۇندۇتۇل نەبويایە، رېنگ بۇ ئەم واژەيەش، وەك سەدان واژەدى ترى زەرتۇشتى، شوينەوارى لەناو كوردىدا نەمايە، بەلام لەوەدا كە قەتاوش ھەمان راز و سكالا و لالانەوەي رۆحى مرۆقە و تا ئىستاش ھەر بە شىعەرى بېگەيى «ھىجا» ئىشىۋەي ھەورامى «گۆران» دەوتىرىت - كە تەمەنلى ئەمچۈرە شىعەرەش لە ئەدەبى كوردىدا پېتى لە ھەزار سالە دەكىرى بە دلىيابى وە بلېيىن واژەدى گاتا و قەتار، چ وەك نىزىكايەتى واژە و ج وەك ناوهرۆك، دەچنەوە سەر يەك رېشە و سەرچاواه. نووسەرانى ناسراویش مەممەد جەمیل بەندى رۆزبەيانى و دكتور عىزىزدىن مستەفا رەسول لەم بارىيەوە ھەمان بۆچۈنۈيان ھەيە (٩٧، ٦٦).

ھەرەلە لە ١٩٩٦/٥/٨، لە سەردانىيکى تايىبەتىشىمدا؛ بە مەبەستى سۆراخى دېرىنەيى قەتار، بۆ لاي نووسەرى ناسراو: جەنابى سەيىد قاسمى ئەفزىلى، يەكىك لە رېتىەرانى گەورە ئەھلى ھەق لە كرماشان، كە لە سەدان سالەوە سىنگاوسىنگ، ئاوازى پەسەنە كانى كوردىيىان بە تەمۇورەنن بۆ ماۋەتەوە - ئەھلى ھەقىش بەھۆى ئەو چەندىن پەدانەوە كە وەك باسمان كەن؛ لەكەل ئايىننى زەرتۇشتىدا ھەيەتى، ناواپراو بە دلىيابى و بۆي سەلماندىن كە قەتار، مىراتى دېرىنە ئەم دوو ئايىنە بۇوە و واژەكەش ھەر گاتاي زەرتۇشتىبە؛ كە ھەر سەيىد قاسىم لوتلىنى نواند خۆى بە تەمۇورە، قەتارى بۆزەندىن و «كەلام» يىشى لەكەل چرى (١).

(١) لەم دىدارددا بىرايان: عومەرى وەفا، مارف ئاغايى، موحىسىنى خالىدى، فەرھادى عەزىزى ئامادە بۇون.

لەمەوبەرى سەقزەوە، ئەوە دەرئەخات كە لە سەردەمیكى زۆر پىش مەجدى دا، كۆمەلىك گۆرانى و گۆرانىبىيژان لە سەقز و دەوروبەريدا ھەبوون. بۆيە مەجدى دواى بەسەربىدنى ژيانىتكى دوور و درېش، لە تارانى دوور لە سەقزى زېيد و كوردەوارى و ھەلدىنەوەي لايپەركانى بىرەوەرى و يادگارى سەردەمى لاويتى لە سەقزدا، گۆرانىبىيژىتكى بەناوبانگ و دەنگخۇش ھەبووه، ناوى دەرويش ئەللاۋەيس بۇوه. وەك مامۆستا مىستەفا كەيوانىش لە پىرانى بە تەمنەنى ناوجەي سەقزى بىستۇوه، ئەم دەرويش ئەللاۋەيسە، مەقامزان و بە تايىبەتىش قەتارزان و ئاواز دانەرىتكى بە توانا بۇوه، ھەر ئەويش قەتارى باش زانىوھ. بۆيە ناوى لەگەل ناوى قەتاردا ھاتۇوه كە وتراوه: قەتارى ئەللاۋەيسى، مەبەست لەو جۆرە قەتارە بەسۆز و دلىنىشىنە بۇوه، كە دەرويش ئەللاۋەيس و تووچىتى. كە دىيارە ئىتەر لە دواى مەردىنى دەرويش ئەللاۋەيس، ناوى ئەللاۋەيس بەم مەقامەوه لكاوه بۆتە مۆرك و پىتناسەي ئەم مەقامە، كە ئەم جۆرە ناونانە، لاي گەلانى دراوسىتى كوردىش بەسەر زۆر گۆرانى و مەقامەوه ھەيە. وەك مەقامى مەلامەي مەقامبىيژى ناسراوى عەربب مەممەد گۈيانچى «بەغدايى» و لە مەقامگەلى ئىرانيشدا، ناوى ئەم مەقامزانانە بەسەر ئەم مەقامانەوە ھەن:

لە مەقامى شۇور دا، ناوى مىيرزا عەبدۇللا و رەزدۇو.
لە مەقامى ماھوردا، ناوى حاجى نسىرخانى مراد خانى.
لە مەقامى چوارگادا، ناوى حاجى حەسمەنى و مەنسۇرى.
لە مەقامى ھۆمايوندا، ناوى بەختىاري.
لە مەقامى بەياتى تۈركدا، ناوى حاجى حەسمەنى و مەھدى زەرابى (٤٢-٣٩).
لە مەقامى بەياتى كورددادا، ناوى حاجى حەسمەنى و... هەندى.
بۆيە ھەردوو واژەي قەتار و ئەللاۋەيسى تىكەل بۇون و بۇونەتە دۇوانەي يەكترى.

ئەمەش شىعرەكەي «مەجدى» يە و ئەوانەي لە كەوانەدان، ناوى «گۆرانى» و «گۆرانىبىيژان» ن:

ساقى، پىيم بىدە جامى جەم ئايىن
مۇتىب، بخوينە بە نالەي حەزىن
جانم جاناخى، شۇرى وەتنى
ئاھەنگى قادر كوتىرى «جەوشەن» يى

دەردى مەرگەمە، رېيىنەم دىيارە
توخوا سا رەشۇل نۆرەي قەتارە

بولبۇل بە نەغمەي شۇور و پەھلەوى
قەتارى رەشۇل بە نىيودشەوى

ئەكەۋىتە رى بەرىزە و قەتار
بە سۆزى شەمىشال، بە بەستە و قەتار (٣٦٨، ١٠٢)

زىيەر:

چوومە قەرەدەخ، جوانى بە قەتار
عەكسى دەنگەكەي دابۇوه كۆسار (٣٦٨، ١٠٢)

گۆران:

سا توخوا دەنگخۇش دەي قەتارەكەت
كولەنجە رى رى و ھەورى لارەكەت (١٥١، ٩٥)

حەمدى:

نامەرد موغەنلى! وەختى مەقاماتە، نەسەرەوى
توخوا قەتارى، بە ئەبياتى مەولەوى (٣٦٩، ١٢٣)

بىتكەس:

دل زۆر مۇيەلای دەنگ و نەغمەتە
توخوا قەتارى، دل بۇى لەت لەتە (٣٦٩، ١٢٣)

بۆ زىاتر رۇونكىرىنەوەي ئەم سەرەنچە، بەلگەيەكى تىش دەخەمە تەك قىسىكمان، كە لە شىعرىتكى بىلەنەكراوهى شاعير مەجدى «ملک الكلام ١٨٥١-١٩٢٥» زەدا ھاتۇوه (١١) و تايىبەتە بەناوى دەنگخۇشان و گۆرانىبىيژان و گۆرانى و مۆسىقاژەنانى، لە سەددىيەك زىاتر

(١) ئەم شىعرە لاي نۇوسەرى بەرىزى: مىستەفا كەيوان بۇو، كە لەگەل ھەندى شىعرى ترى بلاو نەكراوهى شاعيرى ناوبر اودا كەھوتبۇونە لاي و لە تاران لىيم و درگەت و لېرەدا بۆيە كەھەجار ھەمۇ شىعرەكە بلاو دەكەينەوە.

دخته‌وه، که سروودی گاثا «گازه، قهتار»‌ی خویندووه. شایانی باسه شاعیر کاک حه‌سیب قه‌رده‌اخی (۱۹۶۷-۱۹۲۹)، له شیعیریکیدا یادیک لەم دهرویش ئەللاوه‌یسە دهکات، که له دهشتی «گەرمیان»‌دا، قەتاری وتتووه! وا دیاره هەرەمان دهرویش ئەللاوه‌یس بیت و له رۆزگاریکدا چووبیتە گەرمیان و لهویش برهوی به هەمان قەتاردا بیت. بۆیه ئیستاش له ناوچانەدا قەتار زۆر بەریلاو و باوه. ئەمەش سەرتاتای ئەو شیعردیه:

دەگپئنەوه دهورتىشى بۇو، خۆفى عەشقى له دلا بۇو
قەتار له دهشتى گەرمیانا، وەكى سمل لەگلا بۇو
ئەللاوه‌یسى زاده‌ی بەھەرە ئەو دهرویشە دلپاکه بۇو

وەكى ئاواي پەوانى گیان، تېكەلاؤي ئەم خاکە بۇو (۱۱۱..۴۰).
بەلام جىيى داخ و مەخابنە كە ئاوازەكانى ئەم سروودگەلەي گاثا، لەم رۆزگارە ئىيمەدا،
نادىار و نەپارىزراون (۵..۴۰). هەرچەندە خاونى مىئۇوی سىستان، سروودىكى بەناوى
كەركەمە كە مىئۇوەكەمە خۆيدا يادداشت كەردووه، كە گوايى يەكىكە له سروودە
جىيماوه‌كانى زەرتۇشت و له ئاتىشكەدەي كەركەمە يەسىستاندا، دەخويتنى (۱۹..۷۳-
۹۱). بەلام لەناوچوونى شوينەوارى ئەو ئاوازگەلەي گاثا، كەلەپەرىتكى گەورەي لەبەرەدم
لىكۈلىنەردا و توپۇزەراندا دروستكەردووه، كە نەتوانى زانىارىيە كى تىرۇتەسەل و
زانىستيانە لەسەر مۆسيقا و ئاوازەكانى مۆسيقاي ئەو رۆزگارە كۆپكىتەوه، كە ئەمەش
يەكىكە له و گرى كۆپرەنەي، نەك هەر لەسەر مۆسيقاي سەرەدەمى زەرتۇشت، بەلکو لەسەر
تىيکپاى مۆسيقاي دىريىنەي گەلانى دنيا، چونكە ئەگەرچى مۆسيقا يەكىكە وەك ھەمە
زانستەكانى تر، بەلام بە پىچەوانەي ھەموپىانەو مۆسيقا زانستىكى تايىته، كە بۆ
تۈپشىنەوهى، پىيويست بە دەستخستنى نووسىن دهکات، له كاتىكدا گەپان و پشكنىن و
تۈپشىنەوهى زانستەكانى تر، بەو را دىدەي پىيويستيان بە دەسخستنى نووسىن نىيە.

چونكە بۆ وينە: ئەگەر بمانەۋى شتىك لە زانستى ئەندازىيارىي و بىناسازىي سەرەدەمەتىكى دىريىنە بزانىن، ھەر ئەوەندەي ھەندى كەرسە و داروپەردووی ئەو سەرەدەمەمان چنگ بکەمە، ئىيتر دەتوانىن زۆر زانىاري لى ھەلگۈزىن، بەلام وەك وىمان مۆسيقا شتىكى تايىبەتى ترە و سەربارى ئەمەش، ئەو ھېتىش و كاولكارييە بە درېۋاپى زىاتر له دوو ھەزار و پىتىج سەد سالى راپبوردوو، بەسەر زەرتۇشت و ئايىنى زەرتۇشت دا، ھاتووه، بۆتە مايىەتە فرۇتونا كەردى ھەمو شوينەوارىتكى مۆسيقاي ئەو رۆزگارە. لەم بواردا تەننیا

پشتىمى شىكەند يادى جوانى
مۆم نايى منه سۆزى هيچرانى
وېرە وېرى كە، وىنەي نەكىي سا
دەرەتىش ئەللاوه‌یس بىكەرە ئەحەيى
تەسىنە فى سابلاخ، ھەرودك ئاي شلى
بىيىزە، تا بىگىرم... بە يادى لەيلى
چىركە خورشىد، بە عىشقى ئەحەد
بەرزوکە، شادكە، رۆحى خان ئەممەد
بىلاويئەوه، جەرگم كە بىريان
بەچى بکەين بىرين، وەك سۆفى پەھمان
لە غۇسّە كەيلم، لە خەم بىريان
موشتاقى گېڭە ئەوضاي خەزانى
لە دوورى وەتەن، جەرگم پە خۇپىنە
حەمە پەھىمى فەرەج بخويئە
چل سالاھ دوورم لە خاكى وەتەن
غۇربەت بۆ من بۇو بە: بەيت الحەزەن
درەم كارىيە، وەتەن داروومە
ئارەززووی سۆزى ئەستىرەجۇومە

لەو تاکە بەيىتەدا كە ناوى درویش ئەللاوه‌یس له شىعىدە سەرەددە ھاتووه، ورددەكارى و ئامازدەيە كى زېرەكانە، لە نزىك خىستنەوهى ناوى دەرەتىش ئەللاوه‌یس و نەكىسادا ھەيە، كە وەك دەزانىن نەكىسا گۆرانىبېيىز و ئاوازدانەر و مۆسيقازانى سەرەدەمى دەولەتى ساسانى بۇوه و رۆزگارى دەولەتى «ساسانى» ش وەك وىمان ئايىنى «زەرتۇشت» ئى تىيا پەپەوکراوه، واتە سروودەكانى گاثا «گازه، قەتار»‌ی تىيا خوينزاوه، كە مەبەستى «مەجدى» ش لېرەدا و لە چەندان ناوى گۆرانىبېيىزدا، كە لەم شىعىدە بەسەرى كەردوونەتتەو، بە تەننیا ناوى دەرەتىش ئەللاوه‌یسى لە بەرامبەر نەكىسادا ھىتىناوه، ئەوەيە بلى: نەكىسا، دەرەتىش ئەللاوه‌یس بىر دەخاتەوه و لە ھەمان كاتىشدا درویش ئەللاوه‌يسىش، ئەو نەكىسایەم بىر

ئەو لاوه به جۆرىيەكى تر هوشىدەكانەوە و زىيانىكى نوى دەست پىىدەكتات و لە دواى تەمەنى
(١٥) سالىيەوە، سەرلەنۈى زىيان دەست پىىدەكانەوە.

لەم ئاھەنگەدا سفرەيەكى پەلەورە نوقىل و شىرينى و حەوت جۆرمىيە و سنجۇو و
ماست و لۆرك و مۆم و چرا و شتى بۆنخوش و ئاگىدانىكىش دادەنин.

ئەو موپەدانەي لەم زەماوەندەدا ئاماھە دەبىن، بەدەم چىرىنى سروودى «ئۇرمىزدىشت» دەدەن،
رېتۈرەسم و پەرەگرامى ئايىنى زەرتۇشت فېرىي ئەو لاوه دەكەن و ئەويش پەياننامەي ئايىنى،
نوى دەكاڭەدە، كە لە كاتى ئەم ئايىن نوى كىردىنەوەيدا، بېرى ورە نوقىل و شىرينى سەر
سەرەكە، بەسەر سەر و شان و ملى لاوه كەدا دەبارىتىن.

ئەم ئاھەنگ و زەماوەندە، دەبىن پوو بە پۇوناكىيى و هەتاۋ ئەنجام بىرىت، كە دواى
ئەنجامدانى سەرۇمىرى ئەم پىورەسمە، ئىتىر ئەو لاوه دەچىتە ليستى «بالغ» و
پىنگە يىشتۇرانەوە و بۇھەمېشە ئەو «كوشتى» يە لە كەمەردا دەبەستىت. چونكە لە
«وەندىداد - فەرگەردى ١٨، بەندى ٤، ٥٤» دا، ئاواھاتۇوه:

«دىيى دروج - دىيى درق -، بەسروش-ى^(٤) وە: ئەو ئافرەت و پىاوانە دۆستى من،
كە لە دواى تەمەنى (١٥) سالىيەنەوە «كوشتى» يان نەبەستۇوه و «سيىدرە» يان لەبەر
نەكىدووه.

دىسان لە «شايسىت و نەشايسىت - فەسىلى٤، بەندى ٩» دا، ئاواھاتۇوه:
«ئەو ئافرەت و لَاوانەي ھېشىتا تەمەنيان نەگەيۈتە (١٥) سال، قەيناكە ئەگەر
«سيىدرە» لەبەرنەكەن و «كوشتى» لە پاشت نەبەستىن. بەلام دواى تەمەنى (١٥) سال،
ئىتىر نابىتى ھېچ ئافرەت و نېرىنەيەكى زەرتۇشتى، بېبىتى «سيىدرە» و «كوشتى» بىشىن.
لە «نەسەك ١٦٧» شدا دىسانەوە ھەمان فرمان دووبارە دەكاڭەدە. ھەروھا ھەمان
فرمان لە بەندى (١٤ و ١٣)، «يەشت» دا، سەلەمیتىراوهتەوە (٥، ٥١ و ٣٢٢).

... لەناو لەك و كەلھۇر و لۇوردا، ئەو دېپە ھۆنراوه فۇلكلۇرېيە، بە باويى و وەك
ھونەرىيەكى مىيژۇوېي دەوتىرى و دەوتىتەوە و پىتر لەوەش، خۆم بەش بە حالى خۆم، لە
سەرداھەكاندا بۇ كرماشان و شاھ ئاوا و ئىلام و خۇروم ئاوا، بە ئاوازى جۆراوجۆرەوە
بىستۇومە. دېپە فۇلكلۇرېيە كەش دەلتى:

(٤) سروش: پارىزدەر و پاسەوانى بىتدار و ناوى حەۋىدەمەن رۆزى رۆزىمېتى ئاۋىستايى و زەرتۇشتى، (سەرچاودى
پىشىو، ل٣٢٦، ٣٢٤-٣٢٤).

ئەوەندە ھەيە بلىيەن: ئامىيەرە دىيارەكانى ئەو رۆزگارە ئايىنى زەرتۇشت بىرىتى بۇون لە:
تەنبۇور، چەنگ شەشمال، عود، چەغانە «جەققاوانە» (١٩، ١١).

جەنگە ئەمانەش، ھەر لە بوارى بەسەر كەردنەوە ئاوازگەلى سروودەكانى گاثا و ئايىنى
«زەرتۇشت» يىدا بە خۆشىيەوە دەلىيەن: ئەوەندەدە وەك نۇونە و شۇينەوارى ئەو ئاوازانە،
لەناو كورددادا، ھېشىتا ھەندىتكى لە ئاوازانە، بەشىك بن لە رەسەنترىن ئاواز و گۆرانى
دىرىيەنە و زىندۇو، ئاوازى ھۆرە و سياچەمانەيە؛ كە بە دلىيائى ھۆرە، ھەر وەرگىراوى
وازى ئاھۇرای ناو ھورامەزدایە و بەھەشدا كە شىيەتى و تەنەكەلى لە قۇوللايى ناخ و ھەست و
بە بېرىگە بېرىگە ھېجايە، ھەر دەچىتەوە سەر رەچەلەكى ئەو ئاوازانە بىزەنگەرگەرن و
ھېنائەنەوە وەزىن «كىيىش» ئاوازەكە، زىياتەر لە ھەممۇ شەتىيەك، پاشت بە قورگە دەبەستى.
كە ئەمەش بەنەما و بناغاھى شىيەتەكار و پىادەكەردىنە سروودە بېرىگە ھېجاكانى گاثا يە، كە
ئىستىتا ھۆرە لەناوچەكانى كرماشان و ئىلام و لۇرستان و زەھاودا و بە تايىھەتىش لە
ناؤچەكانى كەلھۇنىشىنەكاندا، ئەم چەند ھۆرە ئەيە:

- ١- گولەخاک. ٢- گلەوەدر^(١) ٣- بان دەسانى. ٤- شاحوسەينى. ٥- ساروخانى.
- ٦- جلمۇشايى. ٧- تەرز. ٨- مەجنۇونى. ٩- سەحەرى^(٢). ١٠- بارىيە. ١١- دۆبالا.
- ١٢- غەريپى. ١٣- بان بەنەيى. ١٤- پايدەمۇورى^(٣). ١٥- پايدەمۇورى. ١٦، ١٧، ١٨.

ھەروھا كەلھۇپىش رېنگە لە كەلھۇرە، واتە لە گۆرانى ھەلبىزاردەكانى باسى
ئاھۇرە بۇوبىت^(٧) ٦٧، بۇيە ھەر بە ھەمان پېسۇدان، دەلىيەن سياچەمانەش لە ھەمان
چاواوگى ئەم بابەتە ئاوازگەلەيە، كە لە بۆنە و ئاھەنگى تايىھەتىدا ژەندراوە. بۇنەكەش بۇ
ئەو لاوه زەرتۇشتىيانە بۇون كە، بە بۆنەي پېتىانە (١٥) سالىيەنەوە، بە ئامادەبۇونى
موپەدان و ئەندامانى خىزان و خىمان و دۆستان، ئاھەنگ و زەماوەندى تايىھەتىيان بۇ ساز
داون.

لەم ئاھەنگ و زەماوەندانەدا، جەنگە لەوەي كراسى ئاودامانيان لەبەر كردۇوه^(٣)،
كە رەسەيەكى ترىشىيان وەك پاشتوئىن، لە كەمەرە و لەپاشت بەستراوه، ناوى «كوشتى»
بۇون. ھەندى جارىش بەم زەماوەندەيان و تۇوه: نەوزات، يان نەوزاد، بە واتايىھى كە ئىتىر

(١) و (٢) نۇتى مۇسىقا يەم دووجۆرە ھۆرەيە، لە پاشكىرى ئەم كەتتىبە دايە.
(٣) ھەلبەتە لېرەدا دەبىن ئەو بلىيم كە لە سازدانى ئەم بېنەيەدا، ھەر باسى لەبەر كەردنى كراسى ئاودامان كراوه،
كە لە ئايىنى زەرتۇشتىدا بەم جۆرە كراسانە و تراوه (سيىدرە)، نەك كراسى ئاودامانى پەنگ رەش. ئەم
«سيىدرە» يەش بېرىتى بۇون لە (٩) پارچە و بىن ملىوان و بىن يەخە. كە بۇ زىياتەر ئاگادار بۇون لە شىيەتى
ئەم جۆرە كراسە و چۈنۈتى دوورىنى و بۇنەي (٩) پارچەيى و زۆر ورەكاري ترىشى، بەدرېشى، بىنواپە: (٥،
٣٢٤-٣٢٤).

له سرووده‌کانی گاثاشدا وک و مقان ئەم سروودانه، راز و سوپاسی رۆقە بۆ «ئاھورامەزدا» و وک لە بەندى ۸۱ سروودى ۳۲ شدا وشى زئوترا تاتووه، کە زمانناسان و لیکۆلەرەوان، وا راچەی واژەی «زئوترا» دەکەن، کە بە مانای سوپاسگوزار و سروودگۆ - بیت. لە راستىشدا واژەی زئوترا، لە سەرەدمى زەرتۇشتىش دىرىينەترە، چونكە زمانناسان پىيىان وايە ئەم واژەيە، هەر ھوتى ئايىنى ئەو شەپھە ئارىيانە بىت کە لە پېش ھەلکەوتى زەرتۇشدا، بەرەو ھيندستان كۆچىان كەردووه و ھەر ئەم واژەيە، لە سرووده‌کانى رېگ قىدایا ھيندىيە كانيشىدا بەكاربراوە و ئەوانىش ئەم سروودانە رېگ قىدایان بە مۆسىقاوه وتۆتەوە (۱۰۶).

بەلام ئەگەر ئەم واژەيە، يان خواستەمنى ترى لەم جۆرە باهتانە، لە فەرەنگى ناوجە و گەلان و ئايىنى ترەوە، كە تېبىتە ناو فەرەنگ و ئايىنى زەرتۇشتەوە، ماناي وانىيە بنەماي ئايىنه كەشيان وەك يەك بۇوبىت، بەلکو بە گۆتەرى زانستى كۆمەلناسى، ھەمۇ گەلان و نەتهەوە كانى دنيا، ئالۇگۈرى فەرەنگى و ئەدەبى و ھونەربى، لە ئىتوانىاندا ھەيە و هيچ نەتهەيەكى سەر ئەم زەمىنە، ناتوانى لافى ئەوە لى بىدات، كە مىژۇوى فەرەنگ و ئەدەب و ھونەرەكەي، خاۋىتنە و گەلانى دەرەداواسى، كاريان لەسەر نەكەردووه، يان بەپىچەوانەوە. تەنیا ئەوەي لەم بوارەدا پىيويستە لەبەر چاپ بىگىرى، بارى چىار و شارستانىيە ئەو ناوجانەيە، كە پىشىر و دواتر، بلىمەتىكى وەك «زەرتۇشت» يان گوش و پەروردە كرد.

لەم بارىيەشمەوە و مقان زەرتۇشت، پەروردەي ناو كۆمەلگائى مادە‌کانە و مادە‌کانىش جىگە لەوەي خاۋەنى زمانى تايىەتى خۆيان بۇون، كە زمانى مىدىيى بۇوه، بە نۇوسىنى مىخىش نۇوسراويان ھەبۇوه و خاۋەنى ياساى كشتوكال و ئەندازىيارىي و كارگىپىي و سامانى فەرەنگى ئايىنى و ئەدەبى خۆيان بۇون و لەم پۇوهشەو مىژۇونۇوسان دان بەوە دادەنин و پىشى لەسەر دادەگىن، كە ولاتى مىدىيا، مەلبەندى خۇيىندەوارىي دىنى بۇوه و لەويتە، بە سەدان پىرى دىنى، ھەمۇ سالىنى بەملاو لاي ولاتدا، بۇ ناوجە جۆر بە جۆرە كان نېردرابون (۱۰۷). ھەرەھا دكتۆر پەرويز خانلەرى، بە دەمى ھىرۆدۇتسەوە واي دەرەخا، كە مىدىيەكان خاۋەنى ياساىيەكى رېتكۈپىتىكى مەرقانە بۇون و شىپوھى دادگەربىي، تىايىدا رەنگى داوهەتەوە و بېيارى داوهارىي، لە كۆتايىدا براوەتە كۆشكى شا، بە تايىەتى لەسەر كەلاؤى شادىاكۆ (۷۰۰ پېش زايىندا)، بۇ ئەوەي بېيارى لەسەر بىرى؛ يان بە دەمى دەنيونەوە واي دەرەخا، كە لە دەھورىبەرى نىوهى سەددەي شەشەمى پېش زايىندا، شاعيرى زۆرى مىدى ھەبۇون و ئەو شاعيرانە، لە كۆشك و دىۋەخاندا،

گۆرانى، ھۆزە، سياوچەمانە

قەدیم يادگار، قەومى كوردانە

لە بوارى ناوهىتىنانى سياوچەمانە و ھۆزەدا، دەبىن ئەوه بلېيم کە دايىكى ئەم دوو ئاوازە رەسمەنە، وەك وقان، هەر پاشماوه‌كانى ئاوازگەلى كاتان. بەلام جوگرافىيائى سياوچەمانە، ناوجەيە ھەورامان و جوگرافىيائى «ھۆزە» ش، ناوجە‌كانى كرمانشان و لورستان و ئەمبەر و ئەوبەرى پوبارى سىرپان و شارەزۇورە.

ئەم نېشانە و بەلگانە، بۆ ئەوه دەبىن ئەگەر مىژۇوى راستەقىينە لە دايىكبوونى زەرتۇشت و راگەياندىنى ئايىنەكەي بىزانىن، ئەوا دەشتوانىن مىژۇوى بلاوبۇونەوە سروودى گاثا «گازە»، بە سەرەتاي مىژۇوى لە دايىكبوونى مۆسىقا و گۆرانى كوردى دىيارى بکەين، كە ئەگەر ئەممەش سەخت و دىۋار بىت، ئەوا سروودە‌كانى گاثا سەرچاوه روونەكانى مۆسىقا و گۆرانى كوردىن. ھەرچەنە لەم مىژۇو دەستنىشان كەرنەدا، دەبىن مىژۇوى ھەردوو شارستانىيە ئىلام و ھورى لەبەرچاوه بىگىرىن، كە لە شارستانىيە ئارى و مادە‌كان كۆنترن. وەك وتىشمان واژەي گاثا، لە ناوازەرەكدا بە ماناي راز و سكالا و بانگەوازى سوپاس و ستايىشى بە ئاوازەوە مەرۆقە، بۆ «ئاھورامەزدا». كە زەرتۇشت ئەم بانگەواز «گازە» شىعىرييە خۆى، بەئامىپىرى مۆسىقاوه وتۇوه و بەم ۱۷ سروودە شىعىرييە بېرىيەيان وتۇوه: سروودى گاثا، يان سروودى گازە، كە وەك لە دووتۇيى سروودى ژمارە ۳۳ ئەم ۱۷ سروودانە و بەلگەي زۆرى مىژۇوپىدا ھاتووه، زەرتۇشت خۆى، سروودگۆزەيەكى ناودەستەي رۆحانىيەكان بۇوه. جىگەلەوەي، كە لە بەلگە و پاشماوهى كۆننەيە مىژۇوپىدا ھاتووه، موغە‌كانى زەرتۇشت، ئەم سروودانەيان لە ئاتىشكەدكاندا، بە ئامىپىرى مۆسىقاوه خۇيىندەتەوە، بۆيەش پىييان و تراوە: سروود، تا پلەيەكى بەرزىرى لە گۆرانى ناو خەلکى بېن بەدهن.

كەواتە وەك لە سەرەتاوه و مقان دەبىن تەمەنی گۆرانى كوردى، زۆر لە پېش واژەي گۆرانىيىشەوە بىت، چونكە پەيپەوانى ئەھلى ھەق بەو شىعرە «دە» بېرىيەيانە خۆيان، «كە لە جەمخانە‌كاندا، بەئامىپىرى تەنبىورەوە دەي�ۇين»، دەلىن: سروودى يارسان، يان راز و ئەوەي كە لە جىياتى سروودىش، بە واژەي گۆرانى بە سەرباندا دابپاوه، خەلکانى ترى دەرەوەي سنۇورى پەيپەوانى ئەھلى ھەق، ئەو ناوهيان لەم سروود خۇيىندانەي ئەھلى ھەق ناوه، ئەگىنا خۆيان، بەپىتىدانى سروودى گاثا و چاولىكەربىي، لەو كارەي خواپەرسىتىي پەيپەوانى زەرتۇشت، كارى تىكەلگەردنى شىعە و مۆسىقاكەي خۆيان ناوناوه: سروودى يارسان.

ئاگاداربوبونیان له زانستی موسیقا، ئاگاداربی و زانیاربیان دهرباره‌ی سه‌رجه‌می زانسته‌کانی ترو به تایبه‌تیش زانستی ئه‌ستیره‌ناسیبی ههبووه» (۵۰، ۲۵).

جگه له‌مانه‌ش، بەلگه میژووییه‌کان ئهوده ده‌سەملین که ناوچه‌کانی ماد، له پیش همزاره‌ی یەکه‌می پیش زایینه‌و، له‌زېر کارتیکردنی شارستانیتی سۆمەری و ئه‌کەدی و باپلی و عیلامی و ئاشوری دا بون. که شارستانیتی ئه‌مانه‌ش له رۆژگاری خۆياندا، به‌تایبه‌تیش ئه‌وەندەی پیوه‌ندی بەم‌بەستى ئىمەه‌و هەبیت، ئه‌مانه، له بواری موسیقادا، له لوتكەی شارستانیتی سه‌رتاسه‌ری دنیادا بون. که هەر بۆ ئاگاداری زیاترمان، ئاپریکی خیرا، لهم لایه‌نەیان: «لایه‌نی موسیقا» دەدینه‌و:

بابلیییه‌کان کە‌دراویسیتی نزیک و بەری باشوروی خۆرناواي میدیییه‌کانن و «گەلی جاریش هەردووکیان، له دزئی ئاشوری دوزمنی هەردوولایان، پەیاننامە دوو قولیان بۆ يارمه‌تی و هاوکاری کردنی يەكتر هەیه و ئاکامیش هەر بەگویرە پەیاننامە‌یەکی هەردوولایان، پەلاماری ئاشوریان دا و له‌ناویان برد» میژووی فەرماننەوای و دەسەلاتیان، له ۷۴۵ تا ۲۲۵ پیش زایینه، له‌نیوان سەددی حەوتەم و هەشتەمی پیش زاییندا، به لوتكەی پیشکەوتن و شارستانیتی و دارایی گەيشتۇون و يەكجاريش دلېنەندی موسیقا بون و ئامیزگەلیکی زۆرى موسیقايان بەكاربودووه، به تایبەتیش له‌نیوان دەولەمەندان و دەسەلاتدارانیاندا، وەک هونه‌ریکی پەبايدخ و بەرز، بۆ رېزلىنان له میوانداریتی و کاروباری تمشیقاتیدا، نوادوویانه؛ هەندى جاریش ژمارەی موسیقاژن و گۆرانیبیژنانیان، تا نزیکە (۱۵۰) كەس گەيشتۇو، کە ئەم ژمارەیە له کۆری شادی و بونەدا، بەشداربیان کردووه.

له بەشی يەکه‌می كتىبەکەی دانیال پىتغەمبەردا، چەندان جار باسى ئەو ئامیزە موسیقايانه دوپات دەبىتەو، کە له‌ناو بابلییه‌کاندا كەلکیان لى وەرگرتوون (۴۰، ۵۲) و بىرىتی بون له: چەنگ سەنتۇور و قانون (۴۰، ۱۰۴). میژوونووسانى يۆنانىش، لهم بارديه‌و هاوبيرن کە موسیقا، له كەرسە گرنگ و پىتۈستىيەکانى دانىشتن و كۆرەکانى شادى و ئاھەنگى بەشكۆ خەلکى باپل بوده (۱۱۶، ۴۰). له تەوراتىشدا، ناوی ئەو ئامیزى موسیقايانه باسکراوه کە له دەربارى بابليدا ژندراون و بىرىتی بون له: كەرەنای، سورنای «زورىنا»، عوود، بەريت، سەنتۇور، كەمانچە. وەک له تەرجەمە فارسى تەوراتدا هاتووه «کە له‌گەل تەرجەمەکانى تردا، هەندى جياوازى هەيە» (۴۰، ۵۳-۱۲۹). كەلانى دراوسىشيان، واتە: ئاشورى و ئىلامى و سۆمەری، له بابلییه‌کان كەمتر نەبونون (۴۰، ۵۴).

شه‌ر شىعريان کردووه، يان شىعريان به شا و نىشتمان و به پالەوانى جەنگ و پالەوانى تىرىبازى و سوارچاکىدا هەلداوه و زۆرى شىعره‌کانىشيان وەک راپازى مىللى وەها بون و شىوه‌ی سەرگۈزىتە و داستانىان هەبوبو، تەنانەت مۆرخانە‌کانى يۆنانى سەرددەمى هېرىدۇتس (۴۲۰-۴۸۶عز) وا به دەستەوە دەدەن کە مىدىيەکان نووسىنىيان به ئەلەف و بىتى مىخى بوبو. ئەوەی فەرمانى شاكانى هەخامەنشىشى پى نووسراۋاتەوە، لەسەر ئەلەفوپى مىخى مىدىيەکانووه دانراوه (۱۰۷، ۳۴).

ئەوەندەش پیوه‌ندى به هونەرى موسىقايى رۆژگارى دەسەلاتى «ماد» دوھەبیت، وەک میژوو بومان دەگىرەتەو، موسىقا جىيگەيەکى بەرپىز و هېزىزى هەبوبو و له زۆر بونەرى پەسمىي و مىليلىدا بەكاربراوه... ئەو كاتەش كە «دىاڭو» يەكمەمین پاشاي ماد چۆتە سەرەختى شاھىيەتى، له لايەن جەماوەر و موسىقاژنەنەوە كراوەتە جەزىن و شادى و «كوس» و «شەپپور» يان ژندەووه...

يان كاتى كە «فرەدرەتىش» ئى پاشاي ماد، له جەنگىكى نابەرامبەردا، بوبو بەزېر گالىسکە ئاشورەکانووه، له ئېرەندا كراوه بەپرسە و ئامىزەکانى «كوس» و «شەپپور» موسىقاي خەمینيان ژندەووه... ئەمەش ئەو دەگەيەنى، كە لهو رۆژگارەدا، زمانگۇپ پرسە و خەم و شادى، هەر بە موسىقا هييمى پېتکراوه.

لە موسىقاژنەنەي بەنامىي پۆزگارى ماد، ناوى «ئۆگارس» لە كتىبى میژووپىيدا باسکراوه، ديسان هەر لە كتىبى میژووپىيدا، ئاماژە بە خەونى «ئاستىاڭ» ئى دوايىن پاشاي ماده كراوه، كە ماوەيەك دواي ليكدانەوە خەونەكە، دەولەتى ماد له‌ناوچووه.

نووسەر و ئېرەنناسى ناسراو: مەرى بۆپىس بەشىپەيدەكى درېتىر لە بارەي ئەم خەونەوە دەنۇسى و دەلى: «بەگوپەرى قىسى دەنۇن، ئاستىاڭ بانگەيەشتىنى «ئۆگارس» ئى كردووه و دواي ئەوەي چەند گۆرانىيەكى ئاسايى چىپىوه؛ ئەوسا هەر بەدەم موسىقاژنەنەوە، لېتكانەوەيەكى بۆ ئاستىاڭ رۇونكەرەتەو، كە درېنەدەكى يەكجار بە دەسەلات و ئازاتر لە بەرازىكى كىيوبى و گىرخواردۇوی ناو ئەستىلىكى قۇول پەيدا بوبو؛ درېنەدەكە، كە ئەگەر دەستى بەسەر ئەم ناوچە بىرلاپ، بەبىن ھېچ گومانىتىك، پۇل پۇل ئەم خەلکە دەخاتە ژىر دەسەلاتى خۆيەوە... كاتىكىش ئاستىاڭ دەپرسىتەت: «ئەو درېنەدەكە چىيە؟» ئۆگارس و لام دەداتەوە: «كۆرسى پارس» يە.

ئەمچۈرە و لام دەداتەوە ئازايانىيە، كە بەو ئاماژە سىياسىيائەوە كردووپەتى و له هەمان كاتىشدا نىشانە ئەو پەلەپايدە مەزىنەيە، كە گۆرانىبىژنان و موسىقاژنەن لە دەربارەي «ماد» دا هەيان بوبو... له سەررو ئەمانەشەو بەلگە ئەوەيدە، كە موسىقاژن جگە له



تیپیکی موسیقایی ئاشوری لە بەردیکی هەلکۆلراودا
و ھەندى ئامیری تری نزیک بە سەنتورو. ۶۲۷ - ۶۶۸ پیش زایین



چەنگ ژەنیکی «جۆرە چەنگیک» ئى سەرددەمی ئاشور

ئاشورییە کانیش، کە شوینى دەسەلات و فەرمانپەوايان، لەبەرى خۆرئاواي مىيدى و لە جوگرافياي ئىستايى كوردىستانى عىراق و ھاوسمەدەمى بابلى بۇون، دەتوانىن بلېتىن ھەمان ئەو ئامىرى موسىقايانەيان بەكارهيتناوه کە بابلىيە کان ھەيان بۇوه.

بە تايىەتىش لە ناوجەكانى نىوان ھەردوو زېرى دېجلە و فوراتدا، كۆمەلېك كەلاوه و شوينەوارى هەلکۆلراوان، ئەو دەسەلمىتن، کە ئەمانىش ئامىرى پېشىكە و توپيان ھەبووه، وەك: چەنگ، سەنتور، تەنبۇر، شەمشال، دۇوناى، قانۇن، دايەرە.

لەبەرى خۆرەلەلتى بابلىيە كانىشەوه، دەسەلات و فەرمانپەوايى سۆزىيانا ھەبوون، کە لە شوينى ئىستايى خۇزستان و ئەو شوينەدا بۇون کە جوولەكە كان پېتىان و تووه ئىلام و (۳۰۰۰) سال پېش زايىن، حكومەتىيان پىتكەودنادە و سەنۋوريان لە خۆرەلەلتەوە تا ئەسفەھانى ئىستا بۇوه و پايتەختە كەشيان شارى شوش بۇوه، ئەمانىش وەك دراوستىكانى خۆيان، خاوهنى شارستانىتى و زىيار و ھونھرى موسىقايانى زۆر بالا بۇون.

لە كەلاوه پېشكىنراوه كانى ئاشورىدا، تىپىكى موسىقاژەنان دۆزراوه تەوە، کە ئامىرى ھەمە جۆرە موسىقايان بە دەستەوە گرتۇوه، وەك: شەمشال، دۇوناى، چەند چەنگ ژەنیک و ھەندى ئامىرى تری نزیک بە سەنتورو. (۴۰، ۵۴).

لە كتىبەكەي «دانىال»دا، سەربارى ئەو ئامىرانە دراونەتە پال بابلى؛ بەلام راولىنسون بە پشتىوانى و پشت بەستن بەو بەردە هەلکۆلراوانە لە شوينەوار و كەلاوه كانى ئاشوردا، دۆزراونەتەوە، توپىشىنەوەيەكى دەربارەيان كردووه، ئەو دەسەلمىنى، کە ئەو ئامىرە موسىقايانە، تايىەتن بە خەلکى سۆزىياناوه.

لە كەلاوه دىريئەكانى «شوش» يشدا، سى پەيکەرى گەلەن دۆزراونەتەوە، کە مىيزۇويان بە (۱۵۰۰) سال زىاترىش دەقەبلىيەنلىرى. دوو پەيکەرىيان وىنەي موسىقاژەنانە كانيان لە ئامىرى تەنپور دەچن و سېتىپەميشيان لە بەرىيەت ژەن دەچى. بەلام وردىبۇنەوە لەم پەيکەرانە، نەك ھەر سەرنج بۆ ئەو دەچىن، کە جوان دروستكراون، بەلکو بۆ شىيەدى موسىقاژەنە كەيان، زىاتر رادەكىتىشى. ئەم سى پەيکەرە، ئىستا لە مۆزەي ایران باستان، لە تاران، پارىزراون (۴۰، ۷).

مېژۇونووسانى موسىقاى جىهان، لە سەر ئەو باوەرەن کە موسىقاژەنانى بابلى و ئاشورى، لە كاتى موسىقاژەنندىدا، بۆ رېزلىتىنان لە موسىقاكە خۆيان و رېزلىتىنىش لەو كۆپ و ئاھەنگانە، ھەموويان بەپتۇوه وەستاون (۴۰، ۱۰۶).

ھەر بۆ نۇونەي ئەو بەلگانە ئېمە مەبەستمانە، سالى ۱۹۲۷ ز «لە ناوجەي [ئور]اي